



Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ **Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2015/869 z dnia 5 czerwca 2015 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 208/2014 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie** 1
- ★ **Rozporządzenie Komisji (UE) 2015/870 z dnia 5 czerwca 2015 r. zmieniające – w odniesieniu do handlu gatunkami dzikiej fauny i flory – rozporządzenie (WE) nr 865/2006 ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97** 3
- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/871 z dnia 5 czerwca 2015 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 21
- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/872 z dnia 5 czerwca 2015 r. ustalające współczynnik przydziału, jaki należy stosować do ilości objętych wnioskami o pozwolenia na przywóz, złożonymi od dnia 1 do dnia 2 czerwca 2015 r. w ramach kontyngentu taryfowego otwartego rozporządzeniem (WE) nr 1918/2006 w odniesieniu do oliwy z oliwek pochodzącej z Tunezji, oraz zawieszające możliwość składania wniosków o takie pozwolenia na miesiąc czerwiec 2015 r. 23

DECYZJE

- ★ **Decyzja Rady (UE) 2015/873 z dnia 18 maja 2015 r. w sprawie stanowiska, które ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej na 48. sesji Komitetu Kontroli Przeprowadzanej przez Państwo Portu przewidzianego w memorandum paryskim w sprawie kontroli przeprowadzanej przez państwo portu** 25
- ★ **Decyzja Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa (WPZiB) 2015/874 z dnia 27 maja 2015 r. w sprawie przyjęcia wkładu państwa trzeciego w misję wojskową Unii Europejskiej mającą na celu przyczynienie się do szkolenia malijskich sił zbrojnych (EUTM Mali) (EUTM Mali/1/2015)** 28

- ★ Decyzja Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa (WPZiB) 2015/875 z dnia 2 czerwca 2015 r. w sprawie akceptacji wkładu państwa trzeciego w wojskową misję doradczą Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUMAM RCA) (EUMAM RCA/3/2015) 29
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2015/876 z dnia 5 czerwca 2015 r. zmieniająca decyzję 2014/119/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie 30
- ★ Decyzja Komisji (UE) 2015/877 z dnia 4 czerwca 2015 r. zmieniająca decyzje 2009/568/WE, 2011/333/UE, 2011/381/UE, 2012/448/UE i 2012/481/UE w celu przedłużenia okresu ważności kryteriów ekologicznych dla przyznawania oznakowania ekologicznego UE niektórym produktom (notyfikowana jako dokument nr C(2015) 3641)⁽¹⁾ 32

Sprostowania

- ★ Sprostowanie do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1329/2014 z dnia 9 grudnia 2014 r. ustanawiającego formularze, o których mowa w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 650/2012 w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń, przyjmowania i wykonywania dokumentów urzędowych dotyczących dziedziczenia oraz w sprawie ustanowienia europejskiego poświadczenia (Dz.U. L 359 z 16.12.2014) 34

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2015/869

z dnia 5 czerwca 2015 r.

dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 208/2014 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 208/2014 z dnia 5 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie⁽¹⁾, w szczególności jego art. 14 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 5 marca 2014 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 208/2014.
- (2) W dniu 5 marca 2015 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2015/364⁽²⁾, która stanowi, że środki ograniczające określone w decyzji 2014/119/WPZiB⁽³⁾ mają zastosowanie do dnia 6 marca 2016 r. w odniesieniu do 14 osób oraz do dnia 6 czerwca 2015 r. w odniesieniu do 4 osób.
- (3) W dniu 5 czerwca 2015 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2015/876⁽⁴⁾ stanowiącą, że w odniesieniu do jednej z tych czterech osób środki ograniczające powinny mieć zastosowanie do dnia 6 października 2015 r., a w odniesieniu do dwóch spośród tych osób – do dnia 6 marca 2016 r. Ponadto należy zaktualizować uzasadnienie dotyczące tych osób.
- (4) Z wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów podlegających środkom ograniczającym, zawartego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 208/2014 należy usunąć jedną osobę,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 208/2014 wprowadza się zmiany zgodne z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. L 66 z 6.3.2014, s. 1.

⁽²⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2015/364 z dnia 5 marca 2015 r. zmieniająca decyzję 2014/119/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie (Dz.U. L 62 z 6.3.2015, s. 25).

⁽³⁾ Decyzja Rady 2014/119/WPZiB z dnia 5 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie (Dz.U. L 66 z 6.3.2014, s. 26).

⁽⁴⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2015/876 z dnia 5 czerwca 2015 r. zmieniająca decyzję 2014/119/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie (zob. s. 30 niniejszego Dziennika Urzędowego).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 czerwca 2015 r.

W imieniu Rady

E. RINKĒVIČS

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

- 1) Osobę wymienioną poniżej skreśla się z wykazu zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 208/2014 od dnia 6 czerwca 2015 r.:

Wpis nr 8 – Viktor Viktorovych Yanukovych (Віктор Вікторович Янукович) (syn byłego prezydenta)

- 2) wpisy dotyczące poniższych osób zamieszczone w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 208/2014 zastępuje się następującymi wpisami:

4.	Olena Leonidivna Lukash (Олена Леонідівна Лукаш), Elena Leonidovna Lukash (Елена Леонидовна Лукаш)	urodzona 12 listopada 1976 r. w Ribnița (Mołdawia), była minister sprawiedliwości	Osoba, wobec której władze Ukrainy wszczęły dochodzenie w sprawie udziału w sprzeniewierzeniu środków publicznych.	6.3.2014
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	urodzony 19 sierpnia 1969 r. w Doniecku, brat Andrija Klujewa (Andrii Kliuiev), biznesmen	Osoba, wobec której władze Ukrainy wszczęły dochodzenie w sprawie udziału w sprzeniewierzeniu środków publicznych. Osoba powiązana z osobą wskazaną (Andrijem Petrowyczem Klujewem (Andrii Petrovych Kliuiev)), wobec której władze Ukrainy wszczęły postępowanie karne w sprawie sprzeniewierzenia środków publicznych lub mienia publicznego.	6.3.2014
13.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk (Дмитро Володимирович Табачник)	urodzony 28 listopada 1963 r. w Kijowie, były minister edukacji i nauki	Osoba, wobec której władze Ukrainy wszczęły dochodzenie w sprawie udziału w sprzeniewierzeniu środków publicznych.	6.3.2014

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2015/870**z dnia 5 czerwca 2015 r.****zmieniające – w odniesieniu do handlu gatunkami dzikiej fauny i flory – rozporządzenie (WE) nr 865/2006 ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 338/97 z dnia 9 grudnia 1996 r. w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 19 ust. 2, 3 i 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu wdrożenia niektórych rezolucji przyjętych na szesnastym posiedzeniu konferencji stron Konwencji o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem (CITES) (3–14 marca 2013 r.), zwanej dalej „Konwencją”, należy zmienić niektóre przepisy rozporządzenia Komisji (WE) nr 865/2006 ⁽²⁾ oraz dodać do niego dalsze przepisy.
- (2) W szczególności, zgodnie z rezolucją konferencji stron konwencji CITES nr 16.8, należy dodać szczególne przepisy mające na celu uproszczenie transgranicznego przemieszczania o charakterze niehandlowym instrumentów muzycznych.
- (3) Doświadczenia zdobyte podczas wdrażania rozporządzenia (WE) nr 865/2006 w związku z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 792/2012 ⁽³⁾ pokazały, że niektóre przepisy powinny zostać zmienione, aby zapewnić wdrażanie rozporządzenia w całej Unii w sposób jednolity i skuteczny. Dotyczy to w szczególności pierwszego wprowadzenia do Unii trofeów myśliwskich okazów niektórych gatunków lub populacji wymienionych w załączniku B do rozporządzenia (WE) nr 338/97, w przypadku których istnieją obawy co do zrównoważonego charakteru handlu trofeami myśliwskimi lub oznaki intensywnego nielegalnego handlu. W takich przypadkach konieczna jest bardziej rygorystyczna kontrola przywozu do Unii, a zatem odstępstwo określone w art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97 w odniesieniu do dóbr prywatnych i stanowiących część gospodarstwa domowego nie powinno mieć zastosowania. Doświadczenie zdobyte przy wdrażaniu rozporządzenia (WE) nr 865/2006 pokazało również, że konieczne jest wyjaśnienie, iż państwa członkowskie nie powinny wydawać zezwoleń na przywóz, jeśli – mimo prośby o to – nie otrzymały od kraju wywozu lub powrotnego wywozu zadowalających informacji na temat legalności okazów, które mają zostać przywiezione do UE.
- (4) Na szesnastym posiedzeniu konferencji stron Konwencji uaktualniono standardowe źródła nomenklatury. Źródła te są wykorzystywane do podawania naukowych nazw gatunków w zezwoleniach i świadectwach. Należy uwzględnić te zmiany w załączniku VIII do rozporządzenia (WE) nr 865/2006.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 865/2006.
- (6) Ponieważ niniejsze rozporządzenie powinno być stosowane w związku z rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 792/2012, ważne jest, aby oba rozporządzenia miały zastosowanie od tego samego dnia.
- (7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Handlu Dziką Fauną i Florą.
- (8) Rozporządzenie Komisji (UE) 2015/56 ⁽⁴⁾ zostało przyjęte bez przedłożenia projektu aktu Radzie do kontroli. Aby naprawić to przeoczenie, Komisja uchyła rozporządzenie (UE) 2015/56 i zastępuje je niniejszym rozporządzeniem, którego projekt został przedłożony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie do kontroli. Akty przyjęte na mocy rozporządzenia (UE) 2015/56 pozostają ważne,

⁽¹⁾ Dz.U. L 61 z 3.3.1997, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 865/2006 z dnia 4 maja 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady dotyczące wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi (Dz.U. L 166 z 19.6.2006, s. 1).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 792/2012 z dnia 23 sierpnia 2012 r. ustanawiające reguły dotyczące wzorów zezwoleń, świadectw i innych dokumentów przewidzianych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi oraz zmieniające rozporządzenie Komisji (WE) nr 865/2006 (Dz.U. L 242 z 7.9.2012, s. 13).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) 2015/56 z dnia 15 stycznia 2015 r. zmieniające – w odniesieniu do handlu gatunkami dzikiej fauny i flory – rozporządzenie (WE) nr 865/2006 ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 (Dz.U. L 10 z 16.1.2015, s. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 865/2006 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) »data pozyskania« oznacza dzień, w którym okaz został schwytyany w środowisku naturalnym, przyszedł na świat w niewoli lub został sztucznie rozmnożony, lub – jeżeli dzień ten jest nieznany – pierwszy możliwy do udowodnienia dzień, w którym osoba była w posiadaniu okazu;”;

b) pkt 6 otrzymuje brzmienie:

„6) »wystawa objazdowa« oznacza kolekcję próbek, cyrk, menażerię, wystawę roślin, orkiestrę lub wystawę muzealną, które są przeznaczone do wystawiania na widok publiczny w celach zarobkowych;”;

2) art. 4 ust. 1 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Wnioski o wydanie zezwoleń na przywóz i wywóz, świadectw powrotnego wywozu, świadectw, o których mowa w art. 5 ust. 2 lit. b), art. 5 ust. 3 i 4, art. 8 ust. 3 i art. 9 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 338/97, świadectw własności prywatnej, świadectw kolekcji próbek, świadectw dla instrumentów muzycznych oraz świadectw dla wystaw objazdowych, jak również powiadomienia o przywozie, załączniki do formularzy oraz etykiety mogą jednak być wypełniane pismem ręcznym czytelnie, atramentem i drukowanymi literami.”;

3) w art. 7 dodaje się ust. 6 w brzmieniu:

„6. Zezwolenia na przywóz i świadectwa powrotnego wywozu wydane przez państwa trzecie są akceptowane wyłącznie, jeśli właściwy organ danego państwa trzeciego przedstawi, gdy zostanie o to poproszony, zadowalające informacje, że okazy zostały pozyskane zgodnie z przepisami w zakresie ochrony danego gatunku.”;

4) art. 9 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 9

Przesyłki okazów

Nie naruszając przepisów art. 31, 38, 44b, 44i oraz 44p, odrębne zezwolenie na przywóz, powiadomienie o przywozie, zezwolenie na wywóz i świadectwo powrotnego wywozu wydawane są dla każdej przesyłki okazów stanowiących część jednego ładunku.”;

5) w art. 10 wprowadza się następujące zmiany:

a) tytuł otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 10

Ważność zezwoleń na przywóz i na wywóz, świadectw powrotnego wywozu, świadectw dla wystaw objazdowych, świadectw własności prywatnej, świadectw kolekcji próbek oraz świadectw dla instrumentów muzycznych”;

b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Okres ważności świadectw dla wystaw objazdowych, świadectw własności prywatnej i świadectw dla instrumentów muzycznych, wydawanych odpowiednio zgodnie z art. 30, 37 i 44h, nie może przekraczać trzech lat.”;

c) ust. 5 i 6 otrzymują brzmienie:

„5. Świadectwa dla wystawy objazdowej, świadectwa własności prywatnej lub świadectwa dla instrumentów muzycznych tracą ważność, jeśli okaz został sprzedany, zgubiony, zniszczony lub skradziony, jeśli okaz w jakikolwiek inny sposób zmienił właściciela lub w przypadku śmierci, ucieczki lub wypuszczenia do środowiska naturalnego żywych okazów.

6. Posiadacz bez nieuzasadnionej zwłoki zwraca wydającemu organowi zarządzającemu oryginał oraz wszelkie kopie wygasłego, niewykorzystanego lub nieważnego zezwolenia na przywóz, zezwolenia na wywóz, świadectwa powrotnego wywozu, świadectwa dla wystawy objazdowej, świadectwa własności prywatnej, świadectwa kolekcji próbek lub świadectwa dla instrumentu muzycznego.”;

6) w art. 11 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) w przypadku zagubienia, zniszczenia lub kradzieży określonych w nich okazów;”;

b) ust. 2 lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) w przypadku zagubienia, zniszczenia lub kradzieży określonych w nich okazów;”;

7) art. 14 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Świadectwa pochodzenia okazów gatunków wymienionych w załączniku C do rozporządzenia (WE) nr 338/97 mogą być jednak wykorzystywane do wprowadzenia okazów na terytorium Unii w terminie nieprzekraczającym 12 miesięcy od daty ich wydania, a świadectwa dla wystaw objazdowych, świadectwa własności prywatnej oraz świadectwa dla instrumentów muzycznych mogą być wykorzystywane do wprowadzenia okazów na terytorium Unii oraz w celu wnioskowania o odpowiednie świadectwa zgodnie z art. 30, 37 i 44h niniejszego rozporządzenia w terminie trzech lat od daty wydania.”;

8) po art. 44g dodaje się rozdział VIIIb w brzmieniu:

„ROZDZIAŁ VIIIb

ŚWIADECTWO DLA INSTRUMENTU MUZYCZNEGO

Artykuł 44h

Wydawanie

1. Państwa członkowskie mogą wydać świadectwo dla instrumentu muzycznego na potrzeby transgranicznego przemieszczania o charakterze niehandlowym instrumentów muzycznych dla celów między innymi użytku osobistego, występów, produkcji (nagrań), transmisji, nauczania, wystawy lub konkursu, w przypadku gdy instrumenty takie spełniają wszystkie następujące wymogi:

- a) pochodzą od gatunków wymienionych w załącznikach A, B lub C do rozporządzenia (WE) nr 338/97, innych niż okazy gatunków wymienionych w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97 nabyte po włączeniu danego gatunku do załączników do Konwencji;
- b) okaz wykorzystany do wyprodukowania instrumentu muzycznego został legalnie nabyty;
- c) instrument muzyczny jest odpowiednio zidentyfikowany.

2. Załącznik jest dołączany do świadectwa w celu zastosowania zgodnie z art. 44m.

Artykuł 44i

Użycie

Świadectwo może być wykorzystywane w jeden z następujących sposobów:

- a) jako zezwolenie na przywóz zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97;
- b) jako zezwolenie na wywóz lub świadectwo powrotnego wywozu zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 338/97.

Artykuł 44j

Organ wydający

1. Organem wydającym świadectwo dla instrumentu muzycznego jest organ zarządzający państwa zwykłego pobytu wnioskodawcy.

2. Świadcstwo dla instrumentu muzycznego zawiera poniższy tekst w polu 23 lub w odpowiednim załączniku do świadctwa:

»Świadcstwo ważne przy wielokrotnym przekraczaniu granicy. Właściciel zatrzymuje oryginał świadctwa.

Instrument muzyczny objęty niniejszym świadctwem, które umożliwia wielokrotne przekraczanie granicy, jest przeznaczony do użytku niehandlowego dla celów między innymi użytku osobistego, występów, produkcji (nagrań), transmisji, nauczania, wystawy lub konkursu. Instrument muzyczny objęty niniejszym świadctwem nie może zostać sprzedany lub prawo do jego własności przeniesione na inną osobę, podczas gdy znajduje się poza państwem, w którym świadctwo zostało wydane.

Świadcstwo to musi zostać zwrócone organowi zarządzającemu państwa, które wydało świadctwo, przed wygaśnięciem świadctwa.

Niniejsze świadctwo jest nieważne bez załączników, które muszą być podstemplowane i podpisane przez urzędnika służb celnych przy każdym przekraczaniu granicy.«.

Artykuł 44k

Wymagania dotyczące okazów

W przypadku gdy okaz jest objęty świadctwem dla instrumentu muzycznego, musi spełniać następujące wymagania:

- a) instrument muzyczny musi być zarejestrowany przez wydający organ zarządzający;
- b) instrument muzyczny musi powrócić do państwa członkowskiego, w którym jest zarejestrowany, przed datą upływu ważności świadctwa;
- c) okaz nie może zostać sprzedany lub prawo do jego własności przeniesione na inną osobę, podczas gdy znajduje się poza państwem zwykłego pobytu wnioskodawcy, chyba że na warunkach przewidzianych w art. 44n;
- d) instrument muzyczny musi być odpowiednio zidentyfikowany.

Artykuł 44l

Wnioski

1. Wnioskujący o wydanie świadctwa dla instrumentu muzycznego przekazuje wszystkie informacje określone w art. 44h i 44k oraz, w stosownych przypadkach, wypełnia pola 1, 4 oraz 7–23 formularza wniosku oraz pola 1, 4 oraz 7–22 oryginału i wszystkich kopii świadctwa.

Państwa członkowskie mogą postanowić, że wypełniany będzie wyłącznie formularz wniosku. W takim przypadku wniosek może dotyczyć więcej niż jednego świadctwa.

2. Prawidłowo wypełniony formularz wniosku jest składany do organu zarządzającego państwa członkowskiego zwykłego pobytu wnioskodawcy wraz z niezbędnymi informacjami i dokumentacją uzupełniającą, które organ uzna za konieczne do stwierdzenia, czy świadctwo powinno zostać wydane.

Wszelkie pominięcie informacji we wniosku musi zostać uzasadnione.

3. Przy składaniu wniosku o wydanie świadctwa dotyczącego okazów, dla których wniosek został wcześniej odrzucony, wnioskodawca informuje organ zarządzający o takim fakcie.

Artykuł 44m

Dokumenty składane przez posiadacza w urzędzie celnym

W przypadku wprowadzania do Unii, wywozu lub powrotnego wywozu okazu objętego świadctwem dla instrumentu muzycznego, wydanym zgodnie z art. 44j, posiadacz świadctwa składa do weryfikacji oryginał świadctwa oraz oryginał i kopię załączników w urzędzie celnym wyznaczonym zgodnie z art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 338/97.

Urząd celny po wypełnieniu załączników zwraca oryginały dokumentów posiadaczowi, poświadczając kopię załączników i przesyła poświadczoną kopię właściwemu organowi zarządzającemu zgodnie z art. 45.

Artykuł 44n

Sprzedaż okazów

W przypadku gdy posiadacz świadectwa dla instrumentu muzycznego, wydanego zgodnie z art. 44j niniejszego rozporządzenia, pragnie sprzedać okaz, musi najpierw złożyć świadectwo wydającemu organowi zarządzającemu, a jeśli okaz należy do gatunków wymienionych w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97, złożyć wnioski do właściwych organów o wydanie świadectwa zgodnie z art. 8 ust. 3 tego rozporządzenia.

Artykuł 44o

Wymiana

Utracone, ukradzione lub zniszczone świadectwo dla instrumentu muzycznego może zostać zastąpione innym świadectwem, wydanym wyłącznie przez ten sam organ.

Świadectwo zastępcze ma, jeśli to możliwe, taki sam numer i taką samą datę ważności jak oryginał, a w polu 23 należy umieścić jedno z następujących stwierdzeń:

»Niniejsze świadectwo jest uwierzytelnioną kopią oryginału.« lub »Niniejsze świadectwo unieważnia i zastępuje oryginał o numerze xxxx wydany w dniu xx/xx/xxxx r.«.

Artykuł 44p

Wprowadzanie do Unii instrumentów muzycznych ze świadectwami wydanymi przez państwa trzecie

Wprowadzenie do Unii instrumentu muzycznego nie wymaga okazania zezwolenia na przywóz lub dokumentu wywozowego, pod warunkiem że jest on objęty świadectwem dla instrumentu muzycznego wydanym przez państwo trzecie na warunkach podobnych do tych, które są określone w art. 44h i 44j. Powrotny wywóz tego instrumentu muzycznego nie wymaga okazania świadectwa powrotnego wywozu.”;

9) w art. 56 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Dla celów lit. a) kontrolowane warunki oznaczają nienaturalne środowisko, które podlega intensywnej manipulacji na skutek interwencji człowieka, co może obejmować między innymi: uprawę ziemi, nawożenie, zwalczanie chwastów, nawadnianie lub zabiegi ogrodnicze, takie jak: sadzenie w doniczkach, uprawę na zagonach i ochronę przed niekorzystnymi warunkami pogodowymi. W odniesieniu do taksonów wytwarzających drewno agarowe, które są hodowane z nasion, sadzonek, poprzez szczepienie, odkład powietrzny, podziały, z tkanek przyranych (kallus) lub innych tkanek roślinnych, zarodników lub innych propaguł, »w kontrolowanych warunkach« odnosi się do plantacji drzew, w tym do innego nienaturalnego środowiska, które podlega manipulacji na skutek interwencji człowieka w celu produkcji roślin lub części roślin oraz produktów pochodnych.”;

b) dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. Drzewa taksonów wytwarzających drewno agarowe hodowane w uprawach, takich jak:

a) ogrody (prywatne lub publiczne);

b) państwowe, prywatne lub publiczne plantacje produkcyjne, zarówno jednogatunkowe, jak i wielogatunkowe, uznaje się za sztucznie rozmnożone zgodnie z ust. 1.”;

10) w art. 57 wprowadza się następujące zmiany:

a) dodaje się ust. 3a w brzmieniu:

„3a. W drodze odstępstwa od ust. 3 pierwsze wprowadzenie do Unii trofeów myśliwskich okazów gatunków lub populacji wymienionych w załączniku B do rozporządzenia (WE) nr 338/97 oraz w załączniku XIII do niniejszego rozporządzenia podlega przepisom art. 4 rozporządzenia (WE) nr 338/97.”;

b) w ust. 5 dodaje się lit. g) w brzmieniu:

„g) próbek drewna agarowego (*Aquilaria* spp. oraz *Gyrinops* spp.) – do 1 kg wiórów drewnianych, 24 ml olejku i dwóch zestawów koralu lub koralu modlitewnych (lub dwóch naszyjników albo bransolet) na osobę.”;

11) w art. 58 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 3 dodaje się akapit w brzmieniu:

„Przepisy poprzedniego akapitu nie mają zastosowania do powrotnego wywozu rogu nosorożca lub kości słoniowej zawartych w dobrach osobistych lub majątku gospodarstwa domowego; w przypadku tych okazów wymagane jest okazanie służbom celnym świadectwa powrotnego wywozu.”;

b) ust. 3a i 4 otrzymują brzmienie:

„3a. Powrotny wywóz przez osoby, dla których Unia nie jest miejscem zwykłego pobytu, dóbr osobistych lub majątku gospodarstwa domowego, nabytych poza państwem, w którym osoby te mają swoje miejsce zwykłego pobytu, włączając w to osobiste trofea myśliwskie, będących okazami gatunków wymienionych w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97, wymaga okazania służbom celnym świadectwa powrotnego wywozu. Ten sam wymóg ma zastosowanie do powrotnego wywozu dóbr osobistych lub majątku gospodarstwa domowego z rogu nosorożca lub kości słoniowej okazów populacji wymienionych w załączniku B do rozporządzenia (WE) nr 338/97.

4. W drodze odstępstwa od ust. 2 i 3, wywóz lub powrotny wywóz pozycji wymienionych w art. 57 ust. 5 lit. a)–g) nie wymaga okazania dokumentu (powrotnego) wywozu.”;

12) w art. 58a wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 1 formuła wprowadzająca otrzymuje brzmienie:

„1. Działalność komercyjna w odniesieniu do okazów gatunków wymienionych w załączniku B do rozporządzenia (WE) nr 338/97, które są wprowadzane na terytorium Unii zgodnie z art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97, może być dozwolona przez organ zarządzający danego państwa członkowskiego jedynie po spełnieniu następujących warunków.”;

b) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Zabroniona jest działalność komercyjna w odniesieniu do okazów gatunków wymienionych w załączniku A do rozporządzenia (WE) nr 338/97, które zostały wprowadzone do Unii zgodnie z art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 338/97, lub w odniesieniu do okazów gatunków wymienionych w załączniku I do Konwencji lub w załączniku C1 do rozporządzenia (EWG) nr 3626/82 i wprowadzonych do Unii jako dobra osobiste i majątek gospodarstwa domowego.”;

13) w art. 66 ust. 6 dodaje się akapit drugi w brzmieniu:

„Kawioru z różnych gatunków Acipenseriformes nie można mieszać w głównym opakowaniu, z wyjątkiem kawioru zagęszczonego (tj. kawioru złożonego z niezapłodnionych jaj (ikry) jednego lub więcej gatunków jesiotra lub wioślonoza, pozostałego po przetwarzaniu i przygotowaniu wyższej jakości kawioru).”;

14) art. 72 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Państwa członkowskie mogą nadal wydawać zezwolenia na przywóz i wywóz, świadectwa powrotnego wywozu, świadectwa dla wystawy objazdowej oraz świadectwa własności prywatnej na formularzach określonych w załącznikach I, III i IV, powiadomienia o przywozie w formie określonej w załączniku II i świadectwa UE w formie określonej w załączniku V do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 792/2012 przez okres jednego roku od daty wejścia w życie rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/57 (*).

(*) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/57 z dnia 15 stycznia 2015 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 792/2012 w odniesieniu do reguł dotyczących wzorów zezwoleń, świadectw i innych dokumentów przewidzianych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi oraz w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 865/2006 ustanawiającym przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 (Dz.U. L 10 z 16.1.2015, s. 19).”;

15) w załącznikach wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 5 lutego 2015 r.

Rozporządzenie (UE) 2015/56 traci moc z dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 czerwca 2015 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach do rozporządzenia (WE) nr 865/2006 wprowadza się następujące zmiany:

1) załącznik VIII otrzymuje brzmienie:

„ZAŁĄCZNIK VIII

Standardowe źródła nomenklatury, którą należy stosować zgodnie z art. 5 ust. 4 w celu podania naukowych nazw gatunków w zezwoleniach i świadectwach

FAUNA

a) **MAMMALIA**

WILSON, D. E. & REEDER, D. M. (ed.) (2005): Mammal Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference. Wydanie trzecie, tom 1–2, xxxv + s. 2142, Baltimore (John Hopkins University Press). [dla wszystkich ssaków – z wyjątkiem uznania następujących nazw dzikich odmian: (zamiast nazw nadanych udomowionym odmianom): *Bos gaurus*, *Bos mutus*, *Bubalus arnee*, *Equus africanus*, *Equus przewalskii*, *Ovis orientalis ophion* i z wyjątkiem gatunków wymienionych poniżej]

BEASLY, I., ROBERTSON, K. M. & ARNOLD, P. W. (2005): Description of a new dolphin, the Australian Snubfin Dolphin, *Orcaella heinsohni* sp. n. (Cetacea, Delphinidae). – Marine Mammal Science, 21(3): 365–400. [dla *Orcaella heinsohni*]

BOUBLI, J. P., DA SILVA, M. N. F., AMADO, M. V., HRBEK, T., PONTUAL, F. B. & FARIAS, I. P. (2008): A taxonomic reassessment of *Cacajao melanocephalus* Humboldt (1811), with the description of two new species. – International Journal of Primatology, 29: 723–741. [dla *Cacajao ayresi*, *C. hosomi*]

BRANDON-JONES, D., EUDEY, A. A., GEISSMANN, T., GROVES, C. P., MELNICK, D. J., MORALES J. C., SHEKELLE, M. & STEWARD, C.-B. (2004): Asian primate classification. – International Journal of Primatology, 25: 97–163. [dla *Trachypithecus villosus*]

CABALLERO, S., TRUJILLO, F., VIANNA, J. A., BARRIOS-GARRIDO, H., MONTIEL, M. G., BELTRÁN-PEDREROS, S., MARMONTEL, M., SANTOS, M. C., ROSSI-SANTOS, M. R. & BAKER, C. S. (2007). Taxonomic status of the genus *Sotalia*: species level ranking for »tucuxi« (*Sotalia fluviatilis*) and »costero« (*Sotalia guianensis*) dolphins. Marine Mammal Science 23: 358–386 [dla *Sotalia fluviatilis* i *Sotalia guianensis*]

DAVENPORT, T. R. B., STANLEY, W. T., SARGIS, E. J., DE LUCA, D. W., MPUNGA, N. E., MACHAGA, S. J. & OLSON, L. E. (2006): A new genus of African monkey, *Rungwecebus*: Morphology, ecology, and molecular phylogenetics. – Science, 312: 1378–1381. [dla *Rungwecebus kipunji*]

DEFLER, T. R. & BUENO, M. L. (2007): *Aotus* diversity and the species problem. – Primate Conservation, 22: 55–70. [dla *Aotus jorgehernandezi*]

DEFLER, T. R., BUENO, M. L. & GARCÍA, J. (2010): *Callicebus caquetensis*: a new and Critically Endangered titi monkey from southern Caquetá, Colombia. – Primate Conservation, 25: 1–9. [dla *Callicebus caquetensis*]

FERRARI, S. F., SENA, L., SCHNEIDER, M. P. C. & JÚNIOR, J. S. S. (2010): Rondon's Marmoset, *Mico rondoni* sp. n., from southwestern Brazilian Amazonia. – International Journal of Primatology, 31: 693–714. [dla *Mico rondoni*]

GEISMANN, T., LWIN, N., AUNG, S. S., AUNG, T. N., AUNG, Z. M., HLA, T. H., GRINDLEY, M. & MOMBERG, F. (2011): A new species of snub-nosed monkey, genus *Rhinopithecus* Milne-Edwards, 1872 (Primates, Colobinae), from Northern Kachin State, Northeastern Myanmar. – Amer. J. Primatology, 73: 96–107. [dla *Rhinopithecus strykeri*]

MERKER, S. & GROVES, C.P. (2006): *Tarsius lariang*: A new primate species from Western Central Sulawesi. – International Journal of Primatology, 27(2): 465–485. [dla *Tarsius lariang*]

OLIVEIRA, M. M. DE & LANGGUTH, A. (2006): Rediscovery of Marcgrave's Capuchin Monkey and designation of a neotype for *Simia flava* Schreber, 1774 (Primates, Cebidae). – Boletim do Museu Nacional do Rio de Janeiro, N.S., Zoologia, 523: 1–16. [dla *Cebus flavius*]

RICE, D. W., (1998): Marine Mammals of the World: Systematics and Distribution, Society of Marine Mammalogy Special Publication Number 4, The Society for Marine Mammalogy, Lawrence, Kansas [dla *Physeter macrocephalus* i *Platanista gangetica*]

SHEKELLE, M., GROVES, C., MERKER, S. & SUPRIATNA, J. (2010): *Tarsius tumpara*: A new tarsier species from Siau Island, North Sulawesi. – *Primate Conservation*, 23: 55–64. [dla *Tarsius tumpara*]

SINHA, A., DATTA, A., MADHUSUDAN, M. D. & MISHRA, C. (2005): *Macaca munzala*: A new species from western Arunachal Pradesh, northeastern India. – *International Journal of Primatology*, 26(4): 977–989: doi:10.1007/s10764-005-5333-3. [dla *Macaca munzala*]

VAN NGOC THINH, MOOTNICK, A. R., VU NGOC THANH, NADLER, T. & ROOS, C. (2010): A new species of crested gibbon from the central Annamite mountain range. *Vietnamese Journal of Primatology*, 4: 1–12. [dla *Nomascus annamensis*]

WADA, S., OISHI, M. & YAMADA, T. K. (2003): A newly discovered species of living baleen whales. – *Nature*, 426: 278–281. [dla *Balaenoptera omurai*]

WALLACE, R. B., GÓMEZ, H., FELTON, A. & FELTON, A. (2006): On a new species of titi monkey, genus *Callicebus* Thomas (Primates, Pitheciidae), from western Bolivia with preliminary notes on distribution and abundance. – *Primate Conservation*, 20: 29–39. [dla *Callicebus aureipalatii*]

WILSON, D. E. & REEDER, D. M. (1993): Mammal Species of the World: a Taxonomic and Geographic Reference. wydanie drugie, xviii + s. 1207, Waszyngton (Smithsonian Institution Press). [dla *Loxodonta africana*, *Puma concolor*, *Lama guanicoe* i *Ovis vignei*];

b) AVES

MORONY, J. J., BOCK, W. J. & FARRAND, J., Jr. (1975): Reference List of the Birds of the World. American Museum of Natural History. s. 207 [dla nazw rzędów i rodzin ptaków]

DICKINSON, E.C. (ed.) (2003): The Howard and Moore Complete Checklist of the Birds of the World. Wydanie trzecie uzupełnione i poprawione. s. 1039, Londyn (Christopher Helm). [dla wszystkich gatunków ptaków – z wyjątkiem taksonów wymienionych poniżej i *Lophura imperialis*, którego okazy należy traktować jako okazy *L. edwardsi*]

DICKINSON, E.C. (2005): Corrigenda 4 (02.06.2005) to Howard & Moore Edition 3 (2003) http://www.naturalis.nl/sites/naturalis/en/contents/i000764/corrigenda%204_final.pdf (dostępne na stronie internetowej CITES) [razem z DICKINSON 2003 dla wszystkich gatunków ptaków – z wyjątkiem taksonów wymienionych poniżej]

ARNDT, T. (2008): Anmerkungen zu einigen Pyrrhura-Formen mit der Beschreibung einer neuen Art. und zweier neuer Unterarten. – *Papageien*, 8: 278–286. [dla *Pyrrhura parvifrons*]

COLLAR, N. J. (1997) Family Psittacidae (Parrots). In DEL HOYO, J., ELLIOT, A. AND SARGATAL, J. (eds.), Handbook of the Birds of the World, 4 (Sandgrouse to Cuckoos): 280–477. Barcelona (Lynx Edicions). [dla *Psittacula intermedia* i *Trichoglossus haematodus*]

COLLAR, N. J. (2006): A partial revision of the Asian babblers (Timaliidae). – *Forktail*, 22: 85–112. [dla *Garrulax taewanus*]

CORTÉS-DIAGO, A., ORTEGA, L. A., MAZARIEGOS-HURTADO, L. & WELLER, A.-A. (2007): A new species of *Eriocnemis* (Trochilidae) from southwest Colombia. – *Ornitologia Neotropical*, 18: 161–170. [dla *Eriocnemis isabellae*]

DA SILVA, J. M. C., COELHO, G. & GONZAGA, P. (2002): Discovered on the brink of extinction: a new species of pygmy owl (Strigidae: *Glaucidium*) from Atlantic forest of northeastern Brazil. – *Ararajuba*, 10(2): 123–130. [dla *Glaucidium mooreorum*]

GABAN-LIMA, R., RAPOSO, M. A. & HOFLING, E. (2002): Description of a new species of *Pionopsitta* (Aves: Psittacidae) endemic to Brazil. – *Auk*, 119: 815–819. [dla *Pionopsitta aurantiocephala*]

INDRAWAN, M. & SOMADIKARTA, S. (2004): A new hawk-owl from the Togian Islands, Gulf of Tomini, central Sulawesi, Indonesia. – *Bulletin of the British Ornithologists' Club*, 124: 160–171. [dla *Ninox burhani*]

NEMESIO, A. & RASMUSSEN, C. (2009): The rediscovery of Buffon's »Guarouba« or »Perriche jaune«: two senior synonyms of *Aratinga pintoii* SILVEIRA, LIMA & HÖFLING, 2005 (Aves: Psittaciformes). – *Zootaxa*, 2013: 1–16. [dla *Aratinga maculata*]

OLMOS, F., SILVA, W. A. G. & ALBANO, C. (2005): Grey-breasted Conure *Pyrrhura griseipectus*, an overlooked endangered species. – *Cotinga*, 24: 77–83. [dla *Pyrrhura griseipectus*]

PACHECO, J. F. & WHITNEY, B. M. (2006): Mandatory changes to the scientific names of three Neotropical birds. – *Bull. Brit. Orn. Club*, 126: 242–244. [dla *Chlorostilbon lucidus*, *Forpus modestus*]

PARRY, S. J., CLARK, W. S. & PRAKASH, V. (2002) On the taxonomic status of the Indian Spotted Eagle *Aquila hastata*. – *Ibis*, 144: 665–675. [dla *Aquila hastata*]

PIACENTINI, V. Q., ALEIXO, A. & SILVEIRA, L. F. (2009): Hybrid, subspecies or species? The validity and taxonomic status of *Phaethornis longuemareus aethopyga* Zimmer, 1950 (Trochilidae). – *Auk*, 126: 604–612. [dla *Phaethornis aethopyga*]

PORTER, R. F. & KIRWAN, G. M. (2010): Studies of Socotran birds VI. The taxonomic status of the Socotra Buzzard. – *Bulletin of the British Ornithologists' Club*, 130 (2): 116–131. [dla *Buteo socotraensis*]

ROSELAAR, C. S. & MICHELS, J. P. (2004): Nomenclatural chaos untangled, resulting in the naming of the formally undescribed *Cacatua* species from the Tanimbar Islands, Indonesia (Psittaciformes: Cacatuidae). – *Zoologische Verhandelingen*, 350: 183–196. [dla *Cacatua goffiniana*]

WARAKAGODA, D. H. & RASMUSSEN, P. C. (2004): A new species of scops-owl from Sri Lanka. – *Bulletin of the British Ornithologists' Club*, 124(2): 85–105. [dla *Otus thilohoffmanni*]

WHITTAKER, A. (2002): A new species of forest-falcon (Falconidae: *Micrastur*) from southeastern Amazonia and the Atlantic rainforests of Brazil. – *Wilson Bulletin*, 114: 421–445. [dla *Micrastur mintoni*]

c) REPTILIA

ANDREONE, F., MATTIOLI, F., JESU, R. & RANDRIANIRINA, J. E. (2001): Two new chameleons of the genus *Calumma* from north-east Madagascar, with observations on hemipenial morphology in the *Calumma furcifer* group (Reptilia, Squamata, Chamaeleonidae) – *Herpetological Journal*, 11: 53–68. [dla *Calumma vatosoa* i *Calumma vencesi*]

AVILA PIRES, T. C. S. (1995): Lizards of Brazilian Amazonia (Reptilia: Squamata) – *Zoologische Verhandelingen*, 299: s. 706 [dla *Tupinambis*]

BAREJ, M. F., INEICH, I., GVOŽDÍK, V. LHERMITTE-VALLARINO, N., GONWOUO, N. L., LEBRETON, M., BOTT, U. & SCHMITZ, A. (2010): Insights into chameleons of the genus *Trioceros* (Squamata: Chamaeleonidae) in Cameroon, with the resurrection of *Chamaeleo serratus* Mertens, 1922. – *Bonn zool. Bull.*, 57(2): 211–229. [dla *Trioceros perretti*, *Trioceros serratus*]

BERGHOF, H.-P. & TRAUTMANN, G. (2009): Eine neue Art. der Gattung *Phelsuma* Gray, 1825 (Sauria: Gekkonidae) von der Ostküste Madagaskars. – *Sauria*, 31 (1): 5–14. [dla *Phelsuma hoeschi*]

BÖHLE, A. & SCHÖNECKER, P. (2003): Eine neue Art. der Gattung *Uroplatus* Duméril, 1805 aus Ost- Madagaskar (Reptilia: Squamata: Gekkonidae). – *Salamandra*, 39(3/4): 129–138. [dla *Uroplatus pietschmanni*]

BÖHME, W. (1997): Eine neue Chamäleon-Art. aus der *Calumma gastrotaenia* – Verwandtschaft Ost- Madagaskars – *Herpetofauna* (Weinstadt), 19 (107): 5–10. [dla *Calumma glawi*]

BÖHME, W. (2003): Checklist of the living monitor lizards of the world (family Varanidae) – *Zoologische Verhandelingen*. Leiden, 341: 1–43. [dla *Varanidae*]

BRANCH, W. R. & TOLLEY, K. A. (2010): A new species of chameleon (Sauria: Chamaeleonidae: *Nadzikambia*) from Mount Mabu, central Mozambique. – *Afr. J. Herpetology*, 59(2): 157–172. doi: 10.1080/21564574.2010.516275. [dla *Nadzikambia baylissi*]

BRANCH, W. R. (2007): A new species of tortoise of the genus *Homopus* (Chelonia: Testudinidae) from southern Namibia. – *African Journal of Herpetology*, 56(1): 1–21. [dla *Homopus solus*]

- BRANCH, W. R., TOLLEY, K. A. & TILBURY, C. R. (2006): A new Dwarf Chameleon (Sauria: *Bradypodion* Fitzinger, 1843) from the Cape Fold Mountains, South Africa. – *African Journal Herpetology*, 55(2): 123–141. [dla *Bradypodion atromontanum*]
- BROADLEY, D. G. (1999): The southern African python, *Python natalensis* A. Smith 1840, is a valid species. – *African Herp News* 29: 31–32. [dla *Python natalensis*]
- BROADLEY, D. G. (2006): CITES Standard reference for the species of *Cordylus* (Cordylidae, Reptilia) przygotowane na prośbę Komitetu ds. Nomenklatury CITES [dla *Cordylus*]
- BURTON, F. J. (2004): Revision to Species *Cyclura nubila lewisi*, the Grand Cayman Blue Iguana – *Caribbean Journal of Science*, 40(2): 198–203. [dla *Cyclura lewisi*]
- CEI, J. M. (1993): Reptiles del noroeste, nordeste y este de la Argentina – herpetofauna de las selvas subtropicales, Puna y Pampa – Monografía XIV, Museo Regionale di Scienze Naturali. [dla *Tupinambis*]
- COLLI, G. R., PÉRES, A. K. & DA CUNHA, H. J. (1998): A new species of *Tupinambis* (Squamata: Teiidae) from central Brazil, with an analysis of morphological and genetic variation in the genus – *Herpetologica* 54: 477–492. [dla *Tupinambis cerradensis*]
- CROTTINI, A., GEHRING, P.-S., GLAW, F., HARRIS, D.J., LIMA, A. & VENCES, M. (2011): Deciphering the cryptic species diversity of dull-coloured day geckos *Phelsuma* (Squamata: Gekkonidae) from Madagascar, with description of a new species. – *Zootaxa*, 2982: 40–48. [dla *Phelsuma gouldi*]
- DIRKSEN, L. (2002): Anakondas. NTV Wissenschaft. [dla *Eunectes beniensis*]
- DOMÍNGUEZ, M., MORENO, L. V. & HEDGES, S. B. (2006): A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from the Guanahacabibes Peninsula of Western Cuba. – *Amphibia-Reptilia*, 27 (3): 427–432. [dla *Tropidophis xanthogaster*]
- ENNEN, J. R., LOVICH, J. E., KREISER, B. R., SELMAN, W. & QUALLS, C. P. (2010): Genetic and morphological variation between populations of the Pascagoula Map Turtle (*Graptemys gibbonsi*) in the Pearl and Pascagoula Rivers with description of a new species. – *Chelonian Conservation and Biology*, 9(1): 98–113. [dla *Graptemys pearlensis*]
- FITZGERALD, L. A., COOK, J. A. & LUZ AQUINO, A. (1999): Molecular Phylogenetics and Conservation of *Tupinambis* (Sauria: Teiidae). – *Copeia*, 4: 894–905. [dla *Tupinambis duseni*]
- FRITZ, U. & HAVAŠ, P. (2007): Checklist of Chelonians of the World. – *Vertebrate Zoology*, 57(2): 149–368. Drezno. ISSN 1864-5755 [bez załącznika; dla nazw gatunków i rodzin Testudines – z wyjątkiem zachowania następujących nazw *Mauremys iversoni*, *Mauremys pritchardi*, *Ocadia glyphistoma*, *Ocadia philippeni*, *Sacalia pseudocellata*]
- GEHRING, P.-S., PABIJAN, M., RATSOAVINA, F. M., KÖHLER, J., VENCES, M. & GLAW, F. (2010): A Tarzan yell for conservation: a new chameleon, *Calumma tarzan* sp. n., proposed as a flagship species for the creation of new nature reserves in Madagascar. – *Salamandra*, 46(3): 167–179. [dla *Calumma tarzan*]
- GEHRING, P.-S., RATSOAVINA, F. M., VENCES, M. & GLAW, F. (2011): *Calumma vohibola*, a new chameleon species (Squamata: Chamaeleonidae) from the littoral forests of eastern Madagascar. – *Afr. J. Herpetology*, 60(2): 130–154. [dla *Calumma vohibola*]
- GENTILE, G. & SNELL, H. (2009): *Conolophus marthae* sp. nov. (Squamata, Iguanidae), a new species of land iguana from the Galápagos archipelago. – *Zootaxa*, 2201: 1–10. [dla *Conolophus marthae*]
- GLAW, F., GEHRING, P.-S., KÖHLER, J., FRANZEN, M. & VENCES, M. (2010): A new dwarf species of day gecko, genus *Phelsuma*, from the Ankarana pinnacle karst in northern Madagascar. – *Salamandra*, 46: 83–92. [dla *Phelsuma roesleri*]
- GLAW, F., KÖHLER, J. & VENCES, M. (2009a): A new species of cryptically coloured day gecko (*Phelsuma*) from the Tsingy de Bemaraha National Park in western Madagascar. – *Zootaxa*, 2195: 61–68. [dla *Phelsuma borai*]
- GLAW, F., KÖHLER, J. & VENCES, M. (2009b): A distinctive new species of chameleon of the genus *Furcifer* (Squamata: Chamaeleonidae) from the Montagne d'Ambre rainforest of northern Madagascar. – *Zootaxa*, 2269: 32–42. [dla *Furcifer timoni*]

GLAW, F., KOSUCH, J., HENKEL, W. F., SOUND, P. AND BÖHME, W. (2006): Genetic and morphological variation of the leaf-tailed gecko *Uroplatus fimbriatus* from Madagascar, with description of a new giant species. – *Salamandra*, 42: 129–144. [dla *Uroplatus giganteus*]

GLAW, F. & M. VENCES (2007): A field guide to the amphibians and reptiles of Madagascar, third edition. Vences & Glaw Verlag, s. 496 [dla *Brookesia ramanantsoai*, *Calumma ambreense*]

GLAW, F., VENCES, M., ZIEGLER, T., BÖHME, W. & KÖHLER, J. (1999). Specific distinctiveness and biogeography of the dwarf chameleons *Brookesia minima*, *B. peyeri* and *B. tuberculata* (Reptilia: Chamaeleonidae): evidence from hemipenial and external morphology. – *J. Zool. Lond.* 247: 225–238. [dla *Brookesia peyeri*, *B. tuberculata*]

HALLMANN, G., KRÜGER, J. & TRAUTMANN, G. (2008). Faszinierende Taggeckos. Die Gattung *Phelsuma*. 2. überarbeitete und erweiterte Auflage, s. 253, Münster (Natur und Tier – Verlag). ISBN 978-3-86659-059-5. [dla *Phelsuma* spp., jednak z zachowaniem *Phelsuma ocellata*]

HARVEY, M. B., BARKER, D. B., AMMERMAN, L. K. & CHIPPINDALE, P. T. (2000): Systematics of pythons of the *Morelia amethystina* complex (Serpentes: Boidae) with the description of three new species – *Herpetological Monographs*, 14: 139–185. [dla *Morelia castolepis*, *Morelia nauta* i *Morelia tracyae* oraz klasyfikacja na poziomie gatunku *Morelia kinghorni*]

HEDGES, B. S. & GARRIDO, O. (1999): A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from central Cuba – *Journal of Herpetology*, 33: 436–441. [dla *Tropidophis spiritus*]

HEDGES, B. S. & GARRIDO, O. (2002): A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from Eastern Cuba – *Journal of Herpetology*, 36:157–161. [dla *Tropidophis hendersoni*]

HEDGES, B. S., ESTRADA, A. R. & DIAZ, L. M. (1999): New snake (*Tropidophis*) from western Cuba – *Copeia* 1999(2): 376–381. [dla *Tropidophis celiae*]

HEDGES, B. S., GARRIDO, O. & DIAZ, L. M. (2001): A new banded snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from north-central Cuba – *Journal of Herpetology*, 35: 615–617. [dla *Tropidophis morenoi*]

HENDERSON, R. W., PASSOS, P. & FEITOSA, D. (2009); Geographic variation in the *Emerald Treeboa*, *Corallus caninus* (Squamata: Boidae). – *Copeia*, 2009 (3): 572–582. [dla *Corallus batesii*]

HOLLINGSWORTH, B. D. (2004): The Evolution of Iguanas: An Overview of Relationships and a Checklist of Species. s. 19–44. W: Alberts, A. C., Carter, R. L., Hayes, W. K. & Martins, E. P. (Eds), *Iguanas: Biology and Conservation*. Berkeley (University of California Press). [dla Iguanidae z wyjątkiem uznania *Brachylophus bulabula*, *Phrynosoma blainvillii*, *P. cerroense* i *P. wigginsi* za odrębne gatunki]

JACOBS, H. J., AULIYA, M. & BÖHME, W. (2009): Zur Taxonomie des Dunklen Tigerpythons, *Python molurus bivittatus* KUHL, 1820, speziell der Population von Sulawesi. – *Sauria*, 31: 5–16. [dla *Python bivittatus*]

JESU, R., MATTIOLI, F. & SCHIMENTI, G. (1999): On the discovery of a new large chameleon inhabiting the limestone outcrops of western Madagascar: *Furcifer nicosiai* sp. nov. (Reptilia, Chamaeleonidae) – *Doriana* 7(311): 1–14. [dla *Furcifer nicosiai*]

KEOGH, J. S., BARKER, D. G. & SHINE, R. 2001. Heavily exploited but poorly known: systematics and biogeography of commercially harvested pythons (*Python curtus* group) in Southeast Asia – *Biological Journal of the Linnean Society*, 73: 113–129. [dla *Python breitensteini* i *Python brongersmai*]

KEOGH, J. S., EDWARDS, D. L., FISHER, R. N. & HARLOW, P. S. (2008): Molecular and morphological analysis of the critically endangered Fijian iguanas reveals cryptic diversity and a complex biogeographic history. – *Phil. Trans. R. Soc. B*, 363(1508): 3413–3426. [dla *Brachylophus bulabula*]

KLAVER, C. J. J. & BÖHME, W. (1997): Chamaeleonidae – *Das Tierreich*, 112, s. 85 [dla *Bradypodion*, *Brookesia*, *Calumma*, *Chamaeleo* i *Furcifer* – z wyjątkiem zmiany gatunku *Bradypodion* na *Kinyongia* i *Nadzikambia*, oraz z wyjątkiem uznania *Calumma andringitraense*, *C. guillaumeti*, *C. hilleni* i *C. marojejense* za odrębne gatunki]

KLUGE, A.G. (1983): Cladistic relationships among gekkonid lizards. – *Copeia*, 1983 (no. 2): 465–475. [dla *Nactus serpensinsula*]

- KOCH, A., AULIYA, M. & ZIEGLER, T. (2010): Updated Checklist of the living monitor lizards of the world (Squamata: Varanidae). – Bonn zool. Bull., 57(2): 127–136. [dla Varanidae]
- KRAUSE, P. & BÖHME, W. (2010): A new chameleon of the *Trioceros bitaeniatus* complex from Mt. Hanang, Tanzania, East Africa (Squamata, Chamaeleonidae). – Bonn Zoological Bulletin, 57: 19–29. [dla *Trioceros hanangensis*]
- LANZA, B. & NISTRI, A. (2005): Somali Boidae (genus *Eryx* Daudin 1803) and Pythonidae (genus *Python* Daudin 1803) (Reptilia Serpentes). – Tropical Zoology, 18 (1): 67–136. [dla *Eryx borrii*]
- LUTZMANN, N. & LUTZMANN, H. (2004): Das grammatikalische Geschlecht der Gattung *Calumma* (Chamaeleonidae) und die nötigen Anpassungen einiger Art.- und Unterartbezeichnungen. – Reptilia (Münster) 9(4): 4-5 (Addendum in issue 5: 13). [dla *Calumma cucullatum*, *Calumma nasutum*]
- MANZANI, P. R. & ABE, A. S. (1997): A new species of *Tupinambis* Daudin, 1802 (Squamata, Teiidae) from central Brazil – Boletim do Museu Nacional Nov. Ser. Zool., 382: 1–10. [dla *Tupinambis quadrilineatus*]
- MANZANI, P. R. & ABE, A. S. (2002): A new species of *Tupinambis* Daudin, 1803 from southeastern Brazil – Arquivos do Museu Nacional, Rio de Janeiro, 60(4): 295–302. [dla *Tupinambis palustris*]
- MARIAUX, J., LUTZMANN, N. & STIPALA, J. (2008): The two-horned chamaeleons of East Africa. – Zoological Journal Linnean Society, 152: 367–391. [dla *Kinyongia vosseleri*, *Kinyongia boehmei*]
- MASSARY, J.-C. DE & HOOGMOED, M. (2001): The valid name for *Crocodilurus lacertinus auctorum* (nec Daudin, 1802) (Squamata: Teiidae) – Journal of Herpetology, 35: 353–357. [dla *Crocodilurus amazonicus*]
- MCDIARMID, R. W., CAMPBELL, J. A. & TOURÉ, T. A. (1999): Snake Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference. Tom 1, Waszyngton, DC. (The Herpetologists' League). [dla Loxocemidae, Pythonidae, Boidae, Bolyeriidae, Tropidophiidae i Viperidae – z wyjątkiem zachowania rodzajów *Acrantophis*, *Sanzinia*, *Calabaria* i *Lichanura* oraz uznania *Epicrates maurus* i *Tropidophis xanthogaster* za odrębny gatunek]
- MENEGON, M., TOLLEY, K. A., JONES, T., ROVERO, F., MARSHALL, A. R. & TILBURY, C. R. (2009): A new species of chameleon (Sauria: Chamaeleonidae: *Kinyongia*) from the Magombera forest and the Udzungwa Mountains National Park, Tanzania. – African Journal of Herpetology, 58(2): 59–70. [dla *Kinyongia magomberae*]
- MONTANUCCI, R.R. (2004): Geographic variation in *Phrynosoma coronatum* (Lacertilia, Phrynosomatidae): further evidence for a peninsular archipelago. – Herpetologica, 60: 117. [dla *Phrynosoma blainvillii*, *Phrynosoma cerroense*, *Phrynosoma wigginsi*]
- MURPHY, R. W., BERRY, K. H., EDWARDS, T., LEVITON, A. E., LATHROP, A. & RIEDLE, J. D. (2011): The dazed and confused identity of Agassiz's land tortoise, *Gopherus agassizii* (Testudines, Testudinidae) with the description of a new species, and its consequences for conservation. – Zookeys, 113: 39–71. [dla *Gopherus morafkai*]
- NECAS, P. (2009): Ein neues Chamäleon der Gattung *Kinyongia* Tilbury, Tolley & Branch 2006 aus den Poroto-Bergen, Süd-Tansania (Reptilia: Sauria: Chamaeleonidae). – Sauria, 31 (2): 41–48. [dla *Kinyongia vanheygeni*]
- NECAS, P., MODRY, D. & SLAPETA, J. R. (2003): *Chamaeleo* (*Triceros*) *narraioca* n. sp. (Reptilia Chamaeleonidae), a new chameleon species from a relict montane forest of Mount Kulal, northern Kenya. – Tropical Zool., 16:1-12. [dla *Chamaeleo narraioca*]
- NECAS, P., MODRY, D. & SLAPETA, J. R. (2005): *Chamaeleo* (*Triceros*) *ntunte* n. sp. a new chameleon species from Mt. Nyiru, northern Kenya (Squamata: Sauria: Chamaeleonidae). – Herpetozoa, 18/3/4): 125–132. [dla *Chamaeleo ntunte*]
- NECAS, P., SINDACO, R., KOŘENÝ, L., KOPEČNÁ, J., MALONZA, P. K. & MODRY, D. (2009): *Kinyongia asheorum* sp. n., a new montane chameleon from the Nyiro Range, northern Kenya (Squamata: Chamaeleonidae). – Zootaxa, 2028: 41–50. [dla *Kinyongia asheorum*]
- PASSOS, P. & FERNANDES, R. (2008): Revision of the *Epicrates cenchria* complex (Serpentes: Boidae). – Herpetol. Monographs, 22: 1–30. [dla *Epicrates crassus*, *E. assisi*, *E. alvarezi*]
- POUGH, F. H., ANDREWS, R. M., CADLE, J. E., CRUMP, M. L., SAVITZKY, A. H. & WELLS, K. D. (1998): Herpetology. Upper Saddle River/New Jersey (Prentice Hall). [dla oznaczenia rodzin w ramach Sauria]

- PRASCHAG, P., HUNSDÖRFER, A. K. & FRITZ, U. (2007): Phylogeny and taxonomy of endangered South and South-east Asian freshwater turtles elucidated by mtDNA sequence variation (Testudines: Geoemydidae: *Batagur*, *Callagur*, *Hardella*, *Kachuga*, *Pangshura*). – *Zoologica Scripta*, 36: 429–442. [dla *Batagur borneoensis*, *Batagur dhongoka*, *Batagur kachuga*, *Batagur trivittata*]
- PRASCHAG, P., HUNSDÖRFER, A.K., REZA, A.H.M.A. & FRITZ, U. (2007): Genetic evidence for wild-living *Aspideretes nigricans* and a molecular phylogeny of South Asian softshell turtles (Reptilia: Trionychidae: *Aspideretes*, *Nilssonina*). – *Zoologica Scripta*, 36:301-310. [dla *Nilssonina gangeticus*, *N. hurum*, *N. nigricans*]
- PRASCHAG, P., SOMMER, R. S., MCCARTHY, C., GEMEL, R. & FRITZ, U. (2008): Naming one of the world's rarest chelonians, the southern *Batagur*. – *Zootaxa*, 1758: 61–68. [dla *Batagur affinis*]
- PRASCHAG, P., STUCKAS, H., PÄCKERT, M., MARAN, J. & FRITZ, U. (2011): Mitochondrial DNA sequences suggest a revised taxonomy of Asian flapshell turtles (*Lissemys* Smith, 1931) and the validity of previously unrecognized taxa (Testudines: Trionychidae). – *Vertebrate Zoology*, 61(1): 147–160. [dla *Lissemys ceylonensis*]
- RATSOAVINA, F.M., LOUIS JR., E.E., CROTTINI, A., RANDRIANIAINA, R.-D., GLAW, F. & VENCES, M. (2011): A new leaf tailed gecko species from northern Madagascar with a preliminary assessment of molecular and morphological variability in the *Uroplatus ebenau* group. – *Zootaxa*, 3022: 39–57. [dla *Uroplatus finiavana*]
- RAW, L. & BROTHERS, D. J. (2008): Redescription of the South African dwarf chameleon, *Bradypodion nemorale* Raw 1978 (Sauria: Chamaeleonidae), and description of two new species. – *ZooNova* 1 (1): 1–7. [dla *Bradypodion caeruleogula*, *Bradypodion nkandlae*]
- RAXWORTHY, C.J. & NUSSBAUM, R.A. (2006): Six new species of Occipital-Lobed *Calumma* Chameleons (Squamata: Chamaeleonidae) from Montane Regions of Madagascar, with a New Description and Revision of *Calumma brevicorne*. – *Copeia*, 4: 711–734. [dla *Calumma amber*, *Calumma brevicorne*, *Calumma crypticum*, *Calumma hafahafa*, *Calumma jeju*, *Calumma peltierorum*, *Calumma taylori*]
- RAXWORTHY, C.J. (2003): Introduction to the reptiles. – W: Goodman, S.M. & Bernstead, J.P. (eds.), *The natural history of Madagascar*; 934–949. Chicago. [dla *Uroplatus* spp.]
- RAXWORTHY, C.J., PEARSON, R.G., ZIMKUS, B.M., REDDY, S., DEO, A.J., NUSSBAUM, R.A. & INGRAM, C.M. (2008): Continental speciation in the tropics: contrasting biogeographic patterns of divergence in the *Uroplatus* leaf-tailed gecko radiation of Madagascar. *Journal of Zoology* 275: 423–440. [dla *Uroplatus sameiti*]
- ROCHA, S., RÖSLER, H., GEHRING, P.-S., GLAW, F., POSADA, D., HARRIS, D. J. & VENCES, M. (2010): Phylogenetic systematics of day geckos, genus *Phelsuma*, based on molecular and morphological data (Squamata: Gekkonidae). – *Zootaxa*, 2429: 1–28. [dla *Phelsuma dorsovittata*, *P. parva*]
- SCHLEIP, W. D. (2008): Revision of the genus *Leiopython* Hubrecht 1879 (Serpentes: Pythonidae) with the redescription of taxa recently described by Hoser (2000) and the description of new species. – *Journal of Herpetology*, 42(4): 645–667. [dla *Leiopython bennettorum*, *L. biakensis*, *L. fredparkeri*, *L. huonensis*, *L. hoserae*]
- SLOWINSKI, J. B. & WÜSTER, W. (2000.): A new cobra (Elapidae: *Naja*) from Myanmar (Burma) – *Herpetologica*, 56: 257–270. [dla *Naja mandalayensis*]
- SMITH, H. M., CHISZAR, D., TEPEDELEN, K. & VAN BREUKELEN, F. (2001): A revision of the bevelnosed boas (*Candoia carinata* complex) (Reptilia: Serpentes). – *Hamadryad*, 26(2): 283–315. [dla *Candoia paulsoni*, *C. superciliosa*]
- STIPALA, J., LUTZMANN, N., MALONZA, P.K., BORGHEISIO, L., WILKINSON, P., GODLEY, B. & EVANS, M.R. (2011): A new species of chameleon (Sauria: Chamaeleonidae) from the highlands of northwest Kenya. – *Zootaxa*, 3002: 1–16. [dla *Trioceros nyirit*]
- TILBURY, C. (1998): Two new chameleons (Sauria: Chamaeleonidae) from isolated Afromontane forests in Sudan and Ethiopia – *Bonner Zoologische Beiträge*, 47: 293–299. [dla *Chamaeleo balebicornutus* i *Chamaeleo conirostratus*]
- TILBURY, C. R. & TOLLEY, K. A. (2009a): A new species of dwarf chameleon (Sauria: Chamaeleonidae, *Bradypodion* Fitzinger) from KwaZulu Natal South Africa with notes on recent climatic shifts and their influence on speciation in the genus. – *Zootaxa*, 2226: 43–57. [dla *Bradypodion ngomeense*, *B. nkandlae*]

TILBURY, C. R. & TOLLEY, K. A. (2009b): A re-appraisal of the systematics of the African genus *Chamaeleo* (Reptilia: Chamaeleonidae). – *Zootaxa*, 2079: 57–68. [dla *Trioceros*]

TILBURY, C. R., TOLLEY, K. A. & BRANCH, R. B. (2007): Corrections to species names recently placed in *Kinyongia* and *Nadzikambia* (Reptilia: Chamaeleonidae). – *Zootaxa*, 1426: 68. [dla prawidłowej pisowni *Kinyongia uluguruensis*, *Nadzikambia mlanjensis*]

TILBURY, C. R., TOLLEY, K. A. & BRANCH, W. R. (2006): A review of the systematics of the genus *Bradypodion* (Sauria: Chamaeleonidae), with the description of two new genera. – *Zootaxa*, 1363: 23–38. [dla *Kinyongia adolfifridgerici*, *Kinyongia carpenteri*, *Kinyongia excubitor*, *Kinyongia fischeri*, *Kinyongia matschiei*, *Kinyongia multituberculata*, *Kinyongia oxyrhina*, *Kinyongia tavetana*, *Kinyongia tenuis*, *Kinyongia ulugurensis*, *Kinyongia uthmoelleri*, *Kinyongia xenorhina*, *Nadzikambia mlanjense*]

TOLLEY, K. A., TILBURY, C. R., BRANCH, W. R. & MATHEE, C. A. (2004): Phylogenetics of the southern African dwarf chameleons, *Bradypodion* (Squamata: Chamaeleonidae). – *Molecular Phylogen. Evol.*, 30: 351–365. [dla *Bradypodion caffrum*, *Bradypodion damaranum*, *Bradypodion gutturale*, *Bradypodion occidentale*, *Bradypodion taeniobronchum*, *Bradypodion transvaalense*, *Bradypodion ventrale*]

TOWNSEND, T. M., TOLLEY, K. A., GLAW, F., BÖHME, W. & VENCES, M. (2010): Eastward from Africa: paleocurrent-mediated chameleon dispersal to the Seychelles Islands. – *Biol. Lett.*, opublikowane online dnia 8 września 2010 r., doi: 10.1098/rsbl.2010.0701 [dla *Archaius tigris*]

TUCKER, A. D. (2010): The correct name to be applied to the Australian freshwater crocodile, *Crocodylus johnstoni* [Krefft, 1873]. – *Australian Zoologist*, 35(2): 432–434. [dla *Crocodylus johnstoni*]

ULLENBRUCH, K., KRAUSE, P. & BÖHME, W. (2007): A new species of the *Chamaeleo dilepis* group (Sauria Chamaeleonidae) from West Africa. – *Tropical Zool.*, 20: 1–17. [dla *Chamaeleo necasi*]

WALBRÖL, U. & WALBRÖL, H. D. (2004): Bemerkungen zur Nomenklatur der Gattung *Calumma* (Gray, 1865) (Reptilia: Squamata: Chamaeleonidae). – *Sauria*, 26 (3): 41–44. [dla *Calumma andringitraense*, *Calumma marojezense*, *Calumma tsaratananense*]

WERMUTH, H. & MERTENS, R. (1996) (reprint): Schildkröten, Krokodile, Brückenechsen. xvii + s. 506, Jena (Gustav Fischer Verlag). [dla nazw rzędów Testudines, Crocodylia i Rhynchocephalia]

WILMS, T. M., BÖHME, W., WAGNER, P., LUTZMANN, N. & SCHMITZ, A. (2009): On the phylogeny and taxonomy of the genus *Uromastix* Merrem, 1820 (Reptilia: Squamata: Agamidae: Uromastycinae) – resurrection of the genus *Saara* Gray, 1845. – *Bonner zool. Beiträge*, 56(1–2): 55–99. [dla *Uromastix*, *Saara*]

WÜSTER, W. (1996): Taxonomic change and toxinology: systematic revisions of the Asiatic cobras (*Naja naja* species complex) – *Toxicon*, 34: 339–406. [dla *Naja atra*, *Naja kaouthia*, *Naja oxiana*, *Naja philippinensis*, *Naja sagittifera*, *Naja samarensis*, *Naja siamensis*, *Naja sputatrix* i *Naja sumatrana*]

ZUG, G.R., GROTT, S. W. & JACOBS, J. F. (2011): Pythons in Burma: Short-tailed python (Reptilia: Squamata). – *Proc. Biol. Soc. Washington*, 124(2): 112–136. [dla *Python kyaiktiyo*]

d) AMPHIBIA

Taxonomic Checklist of CITES-listed Amphibians – taksonomiczna lista kontrolna płazów objętych Konwencją CITES, informacje pochodzące z FROST, D. R. (ed.) (2011), *Amphibian Species of the World: a taxonomic and geographic reference*, an online reference (<http://research.amnh.org/herpetology/amphibia/index.html>) wersja 5.5 z grudnia 2011 r.

w połączeniu z BROWN, J. L., TWOMEY, E., AMÉZQUITA, A., BARBOSA DE SOUZA, M., CALDWELL, L. P., LÖTTERS, S., VON MAY, R., MELO-SAMPAIO, P. R., MEJÍA-VARGAS, D., PEREZ-PEÑA, P., PEPPER, M., POELMAN, E. H., SANCHEZ-RODRIGUEZ, M. & SUMMERS, K. (2011): A taxonomic revision of the Neotropical poison frog genus *Ranitomeya* (Amphibia: Dendrobatidae). – *Zootaxa*, 3083: 1–120. [dla wszystkich gatunków płazów]

Taxonomic Checklist of Amphibian Species – taksonomiczna lista kontrolna gatunków płazów wymienionych jednostronnie w załącznikach do rozporządzenia (WE) nr 338/97, niewymienionych w załącznikach do CITES, informacje o gatunkach pochodzące z FROST, D. R. (2013), *Amphibian Species of the World, an online Reference* wersja 5.6 (9 stycznia 2013 r.)

e) **ELASMOBRANCHII, ACTINOPTERYGII I SARCOPTERYGII**

Taxonomic Checklist of all CITES listed Shark and Fish species – taksonomiczna lista kontrolna wszystkich gatunków rekinów i ryb objętych Konwencją CITES (Elasmobranchii i Actinopterygii, z wyjątkiem rodzaju *Hippocampus*), informacje pochodzące z ESCHMEYER, W.N. & FRICKE, R. (eds.): Catalog of Fishes, an online reference (<http://research.calacademy.org/redirect?url=http://researcharchive.calacademy.org/research/Ichthyology/catalog/fishcatmain.asp>), version downloaded 30 November 2011. [dla wszystkich gatunków ryb i rekinów, z wyjątkiem rodzaju *Hippocampus*]

FOSTER, R. & GOMON, M. F. (2010): A new seahorse (Teleostei: Syngnathidae: *Hippocampus*) from south-western Australia. – *Zootaxa*, 2613: 61–68. [dla *Hippocampus paradoxus*]

GOMON, M. F. & KUITER, R. H. (2009): Two new pygmy seahorses (Teleostei: Syngnathidae: *Hippocampus*) from the Indo-West Pacific. – *Aqua, Int. J. of Ichthyology*, 15(1): 37–44. [dla *Hippocampus debelius*, *Hippocampus waleanus*]

HORNE, M. L. (2001): A new seahorse species (Syngnathidae: *Hippocampus*) from the Great Barrier Reef – Records of the Australian Museum, 53: 243–246. [dla *Hippocampus*]

KUITER, R. H. (2001): Revision of the Australian seahorses of the genus *Hippocampus* (Syngnathiformes: Syngnathidae) with a description of nine new species – Records of the Australian Museum, 53: 293–340. [dla *Hippocampus*]

KUITER, R. H. (2003): A new pygmy seahorse (Pisces: Syngnathidae: *Hippocampus*) from Lord Howe Island – Records of the Australian Museum, 55: 113–116. [dla *Hippocampus*]

LOURIE, S. A. & RANDALL, J. E. (2003): A new pygmy seahorse, *Hippocampus denise* (Teleostei: Syngnathidae), from the Indo-Pacific – *Zoological Studies*, 42: 284–291. [dla *Hippocampus*]

LOURIE, S. A., VINCENT, A. C. J. & HALL, H. J. (1999): Seahorses. An identification guide to the world's species and their conservation. Project Seahorse (ISBN 0 9534693 0 1) (drugie wydanie dostępne na płycie CD-ROM). [dla *Hippocampus*]

LOURIE, S. A. & KUITER, R. H. (2008): Three new pygmy seahorse species from Indonesia (Teleostei: Syngnathidae: *Hippocampus*). – *Zootaxa*, 1963: 54–68. [dla *Hippocampus pontohi*, *Hippocampus satomiae*, *Hippocampus severnsi*]

PIACENTINO, G. L. M. AND LUZZATTO, D. C. (2004): *Hippocampus patagonicus* sp. nov., new seahorse from Argentina (Pisces, Syngnathiformes). – *Revista del Museo Argentino de Ciencias Naturales*, 6(2): 339–349. [dla *Hippocampus patagonicus*]

RANDALL, J. & LOURIE, S. A. (2009): *Hippocampus tyro*, a new seahorse (Gasterosteiformes: Syngnathidae) from the Seychelles. – *Smithiana Bulletin*, 10: 19–21. [dla *Hippocampus tyro*]

f) **ARACHNIDA**

LOURENÇO, W. R. & CLOUDSLEY-THOMPSON, J. C. (1996): Recognition and distribution of the scorpions of the genus *Pandinus* Thorell, 1876 accorded protection by the Washington Convention – *Biogeographica*, 72(3): 133–143. [dla skorpionów rodzaju *Pandinus*]

RUDLOFF, J.-P. (2008): Eine neue *Brachypelma*-Art. aus Mexiko (Araneae: Mygalomorphae: Theraphosidae: Theraphosinae). – *Arthropoda*, 16(2): 26–30. [dla *Brachypelma kahlenbergi*]

Taxonomic Checklist of CITES listed Spider Species – taksonomiczna lista kontrolna gatunków pajaków objętych Konwencją CITES informacje pochodzące z PLATNICK, N. (2006), The World Spider Catalog, an online reference, wersja 6.5 z dnia 7 kwietnia 2006 r. [dla Theraphosidae]

g) **INSECTA**

BARTOLOZZI, L. (2005): Description of two new stag beetle species from South Africa (Coleoptera: Lucanidae). – *African Entomology*, 13(2): 347–352. [dla *Colophon endroedyi*]

MATSUKA, H. (2001): Natural History of Birdwing Butterflies. s. 367, Tokio (Matsuka Shuppan). (ISBN 4-9900697-0-6). [dla motyli z rodzajów *Ornithoptera*, *Trogonoptera* i *Troides*]

h) **HIRUDINOIDEA**

NESEMANN, H. & NEUBERT, E. (1999): Annelida: Clitellata: Branchiobdellida, Acanthobdellea, Hirudinea. – *Süßwasserfauna von Mitteleuropa*, vol. 6/2, s. 178, Berlin (Spektrum Akad. Verlag). ISBN 3-8274-0927-6. [dla *Hirudo medicinalis* i *Hirudo verbana*]

i) **ANTHOZOA I HYDROZOA**

Taxonomic Checklist of all CITES listed Coral Species – taksonomiczna lista kontrolna wszystkich gatunków koralowców objętych Konwencją CITES, w oparciu o informacje zebrane przez UNEP-WCMC w 2012 r.

FLORA

The Plant-Book, wydanie drugie, [D. J. Mabberley, 1997, Cambridge University Press (wydanie poprawione 1998)] (dla nazw rodzajowych wszystkich roślin wymienionych w załącznikach do Konwencji, o ile nie zostały one zastąpione standardową nomenklaturą przyjętą przez konferencję stron).

A Dictionary of Flowering Plants and Ferns, wydanie ósme, (J. C. Willis, poprawione przez H. K. Airy Shaw, 1973, Cambridge University Press) dla synonimów rodzajowych nieuwzględnionych w *The Plant-Book*, o ile nie zostały one zastąpione standardową nomenklaturą przyjętą przez konferencję stron, jak określono poniżej.

The World List of Cycads (D. W. Stevenson, R. Osborne and K. D. Hill, 1995; W: Vorster (Ed.), *Proceedings of the Third International Conference on Cycad Biology*, s. 55–64, Cycad Society of South Africa, Stellenbosch) jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków Cycadaceae, Stangeriaceae i Zamiaceae.

CITES Bulb Checklist (A. P. Davis et al., 1999, opracowanie: the Royal Botanic Gardens, Kew, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej) jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Cyclamen* (Primulaceae) i *Galanthus* i *Sternbergia* (Liliaceae).

CITES Cactaceae Checklist, wydanie drugie, (1999, opracowanie: D. Hunt, Royal Botanic Gardens, Kew, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej) jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków Cactaceae.

CITES Carnivorous Plant Checklist (B. von Arx et al., 2001, Royal Botanic Gardens, Kew, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej) jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Dionaea*, *Nepenthes* i *Sarracenia*.

CITES Aloe and Pachypodium Checklist (U. Eggli et al., 2001, opracowanie: Städtische Sukkulenten-Sammlung, Zurych, Szwajcaria, we współpracy z Royal Botanic Gardens, Kew, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej) i aktualizacja: *An Update and Supplement to the CITES Aloe & Pachypodium Checklist* [J. M. Lüthy (2007), CITES Management Authority of Switzerland, Berno, Szwajcaria] jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Aloe* i *Pachypodium*.

World Checklist and Bibliography of Conifers (A. Farjon, 2001) jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Taxus*.

CITES Orchid Checklist (opracowanie: the Royal Botanic Gardens, Kew, Zjednoczone Królestwo) jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Cattleya*, *Cypripedium*, *Laelia*, *Paphiopedilum*, *Phalaenopsis*, *Phragmipedium*, *Pleione* i *Sophranitis* (tom 1, 1995) oraz *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Disa*, *Dracula* i *Encyclia* (tom 2, 1997), oraz *Aerangis*, *Angraecum*, *Ascocentrum*, *Bletilla*, *Brassavola*, *Calanthe*, *Catasetum*, *Miltonia*, *Miltonioides* i *Miltoniopsis*, *Renanthera*, *Renantherella*, *Rhynchostylis*, *Rossioglossum*, *Vanda* i *Vandopsis* (tom 3, 2001), oraz *Aerides*, *Coelogyne*, *Compantertia* i *Masdevallia* (tom 4, 2006).

The CITES Checklist of Succulent Euphorbia Taxa (Euphorbiaceae), wydanie drugie (S. Carter i U. Eggli, 2003, wydane przez Bundesamt für Naturschutz, Bonn, Niemcy) jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków succulent euphorbias.

Dicksonia species of the Americas (2003, opracowanie: Botanischer Garten Bonn oraz Bundesamt für Naturschutz, Bonn, Niemcy) jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Dicksonia*.

Plants of Southern Africa: an annotated checklist. Germishuizen, G. & Meyer N. L. (eds.) (2003). *Strelitzia* 14: 150–151. National Botanical Institute, Pretoria, Republika Południowej Afryki jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Hoodia*.

Lista de especies, nomenclatura y distribución en el género Guaiacum. Dávila Aranda. P. & Schippmann, U. (2006): *Medicinal Plant Conservation* 12:50 jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Guaiacum*.

CITES checklist for Bulbophyllum and allied taxa (Orchidaceae). Sieder, A., Rainer, H., Kiehn, M. (2007): Adres autorów: Department of Biogeography and Botanical Garden of the University of Vienna; Rennweg 14, A-1030 Wien (Austria) jako wytyczne przy odniesieniach do nazw gatunków *Bulbophyllum*.

The Checklist of CITES species (2005, 2007 oraz aktualizacje) publikacja: UNEP-WCMC może być wykorzystywana jako nieformalny przegląd nazw naukowych przyjętych przez konferencję stron dla gatunków zwierząt wymienionych w załącznikach do rozporządzenia (WE) nr 338/97 oraz jako nieformalne podsumowanie informacji zawartych w standardowych źródłach przyjętych dla nomenklatury CITES.”;

2) w załączniku IX wprowadza się następujące zmiany:

- a) w załączniku IX pkt 1 pozycja „Q Cyrki lub wystawy objazdowe” otrzymuje brzmienie „Q Wystawy objazdowe (kolekcja próbek, cyrk, menażeria, wystawa roślin, orkiestra lub wystawa muzealna, które są przeznaczone do wystawiania na widok publiczny w celach zarobkowych);”;
- b) w załączniku IX pkt 2 dodaje się wiersz w brzmieniu:

„X	Próbki pobrane ze środowiska morskiego niepodlegającego jurysdykcji żadnego państwa”
----	--

3) w załączniku X pozycja „*Lophophorus impejanus*” otrzymuje brzmienie „*Lophophorus impejanus*”;

4) dodaje się załącznik XIII w brzmieniu:

„ZAŁĄCZNIK XIII

GATUNKI I POPULACJE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 57 UST. 3 LIT. A)

Ceratotherium simum simum
Hippopotamus amphibius
Loxodonta africana
Ovis ammon
Panthera leo
Ursus maritimus”.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2015/871**z dnia 5 czerwca 2015 r.****ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektorów owoców i warzyw oraz przetworzonych owoców i warzyw ⁽²⁾, w szczególności jego art. 136 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 przewiduje – zgodnie z wynikami wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej – kryteria, na których podstawie Komisja ustala standardowe wartości dla przywozu z państw trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XVI do wspomnianego rozporządzenia.
- (2) Standardowa wartość w przywozie jest obliczana każdego dnia roboczego, zgodnie z art. 136 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, przy uwzględnieniu podlegających zmianom danych dziennych. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem wejść w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 136 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 czerwca 2015 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Jerzy PLEWA

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów
Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)		
Kod CN	Kod państw trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	AL	46,1
	MA	105,1
	MK	71,9
	TN	138,3
	TR	80,1
	ZZ	88,3
0707 00 05	AL	34,4
	MK	39,0
	TR	106,6
	ZZ	60,0
0709 93 10	TR	116,0
	ZZ	116,0
0805 50 10	AR	111,5
	BO	145,2
	TR	67,0
	ZA	135,9
	ZZ	114,9
0808 10 80	AR	104,4
	BR	98,8
	CL	150,9
	NZ	141,9
	US	140,8
	ZA	120,8
	ZZ	126,3
	ZZ	126,3
0809 10 00	TR	283,7
	ZZ	283,7
0809 29 00	US	525,9
	ZZ	525,9

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (UE) nr 1106/2012 z dnia 27 listopada 2012 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 471/2009 w sprawie statystyk Wspólnoty dotyczących handlu zagranicznego z państwami trzecimi, w odniesieniu do aktualizacji nazewnictwa państw i terytoriów (Dz.U. L 328 z 28.11.2012, s. 7). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2015/872**z dnia 5 czerwca 2015 r.**

ustalające współczynnik przydziału, jaki należy stosować do ilości objętych wnioskami o pozwolenia na przywóz, złożonymi od dnia 1 do dnia 2 czerwca 2015 r. w ramach kontyngentu taryfowego otwartego rozporządzeniem (WE) nr 1918/2006 w odniesieniu do oliwy z oliwek pochodzącej z Tunezji, oraz zawieszające możliwość składania wniosków o takie pozwolenia na miesiąc czerwiec 2015 r.

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 188 ust. 1 i 3,

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1918/2006 ⁽²⁾ otwarto roczny kontyngent taryfowy na przywóz oliwy z oliwek z pierwszego tłoczenia objętej kodami CN 1509 10 10 i CN 1509 10 90, całkowicie wytworzonej w Tunezji i przywożonej do Unii bezpośrednio z tego państwa. Artykuł 1 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1918/2006 przewiduje miesięczne ilościowe limity w odniesieniu do wydawania pozwoleń na przywóz.
- (2) Ilości, których dotyczą wnioski o pozwolenia na przywóz, złożone w okresie od dnia 1 do dnia 2 czerwca 2015 r. na miesiąc czerwiec 2015 r., są większe niż ilości dostępne. Należy zatem określić, na jakie ilości mogą zostać wydane pozwolenia na przywóz, poprzez ustalenie współczynnika przydziału, jaki należy zastosować do ilości, których dotyczą wnioski, obliczonego zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1301/2006 ⁽³⁾. Należy zawiesić składanie nowych wniosków na miesiąc czerwiec 2015 r.
- (3) W celu zapewnienia skuteczności przedmiotowego środka niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w dniu jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. W odniesieniu do ilości, których dotyczą wnioski o wydanie pozwoleń na przywóz, złożone na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1918/2006 w okresie od dnia 1 do dnia 2 czerwca 2015 r., stosuje się współczynnik przydziału wymieniony w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
2. Składanie nowych wniosków o pozwolenia na przywóz na miesiąc czerwiec 2015 r. zawieszają się od dnia 3 czerwca 2015 r.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1918/2006 z dnia 20 grudnia 2006 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem taryfowym oliwy z oliwek pochodzącej z Tunezji (Dz.U. L 365 z 21.12.2006, s. 84).⁽³⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1301/2006 z dnia 31 sierpnia 2006 r. ustanawiające wspólne zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz produktów rolnych, podlegającymi systemowi pozwoleń na przywóz (Dz.U. L 238 z 1.9.2006, s. 13).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 czerwca 2015 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Jerzy PLEWA
Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów
Wiejskich

ZAŁĄCZNIK

Nr porządkowy	Współczynnik przydziału – wnioski złożone od dnia 1 do dnia 2 czerwca 2015 r. na miesiąc czerwiec 2015 r. (w %)
09.4032	5,850121

DECYZJE

DECYZJA RADY (UE) 2015/873

z dnia 18 maja 2015 r.

w sprawie stanowiska, które ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej na 48. sesji Komitetu Kontroli Przeprowadzanej przez Państwo Portu przewidzianego w memorandum paryskim w sprawie kontroli przeprowadzanej przez państwo portu

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 100 ust. 2 i art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Poziom bezpieczeństwa morskiego, zapobiegania zanieczyszczeniom oraz warunków życia i pracy na statku można skutecznie podnieść poprzez radykalne zmniejszenie liczby statków nieodpowiadających normom, pływających na wodach Unii, dzięki skrupulatnemu przestrzeganiu konwencji, międzynarodowych kodeksów i rezolucji.
- (2) Chociaż główna odpowiedzialność za monitorowanie zgodności statków z międzynarodowymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa, zapobiegania zanieczyszczeniom oraz warunków życia i pracy na statku spoczywa na państwie bandery, odpowiedzialność za utrzymanie stanu statku i jego wyposażenia, po przeglądzie mającym na celu zachowanie zgodności z wymogami dotyczącymi statku zawartymi w konwencjach, spoczywa na przedsiębiorstwie będącym właścicielem statku. Jednak niektóre państwa bandery poważnie zaniedbują obowiązek wprowadzania i stosowania tych międzynarodowych norm.
- (3) Zatem drugim sposobem ochrony przeciwko żegludze niespełniającej norm powinno być zapewnianie przez państwo portu: monitorowania zgodności z międzynarodowymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa, zapobiegania zanieczyszczeniom oraz warunków życia i pracy na statku, przy jednoczesnym wskazaniu, że inspekcja przeprowadzana przez państwo portu nie stanowi przeglądu, a właściwe formularze inspekcyjne nie stanowią świadectw zdolności żeglugowej. Ujednolicone podejście do skutecznego egzekwowania tych międzynarodowych norm przez nadbrzeżne państwa członkowskie Unii w stosunku do statków pływających na wodach, które pozostają pod ich jurysdykcją, i korzystających z ich portów pozwoli uniknąć zakłóceń konkurencji.
- (4) W dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/16/WE⁽¹⁾ ustanowiono unijny system kontroli przeprowadzanej przez państwo portu przy jednoczesnym przeformułowaniu i wzmocnieniu wcześniejszego prawodawstwa Unii w tej dziedzinie obowiązującego od 1995 r. System unijny opiera się na wcześniej istniejącej strukturze memorandum paryskiego w sprawie kontroli przeprowadzanej przez państwo portu („memorandum paryskiego”), podpisanego w Paryżu w dniu 26 stycznia 1982 r.
- (5) W odniesieniu do unijnych państw członkowskich dyrektywa 2009/16/WE wprowadza do zakresu prawa unijnego pewne procedury, narzędzia i działania przewidziane w memorandum paryskim. Na mocy dyrektywy 2009/16/WE pewne decyzje podjęte przez właściwy organ memorandum paryskiego stają się wiążące dla unijnych państw członkowskich.
- (6) Komitet Kontroli Przeprowadzanej przez Państwo Portu (PSCC) przewidziany w memorandum paryskim odbędzie swoją 48. sesję w dniach 18–22 maja 2015 r. Oczekuje się, że podczas tej sesji PSCC podejmie decyzję w sprawie pewnych kwestii, które mają bezpośredni skutek prawny dla dyrektywy 2009/16/WE.
- (7) Oczekuje się, że PSCC rozważy, a następnie przyjmie zaktualizowane statystyki na temat inspekcji z 2014 r., w tym nowe białe, szare i czarne listy ocen bander oraz listę ocen uznanych organizacji; listy te będą używane do ustalania celów od dnia 1 lipca 2015 r. Statystyki memorandum paryskiego dotyczące inspekcji mają podstawowe znaczenie dla systemu inspekcji ustanowionego dyrektywą 2009/16/WE, dlatego państwa członkowskie powinny w imieniu Unii poprzeć ich przyjęcie.

⁽¹⁾ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/16/WE z dnia 23 kwietnia 2009 r. w sprawie kontroli przeprowadzanej przez państwo portu (Dz.U. L 131 z 28.5.2009, s. 57).

- (8) Oczekuje się także, że PSCC rozważy, a następnie przyjmie regionalne zobowiązanie i obliczenie sprawiedliwego udziału zgodnie z załącznikiem 11 do memorandum paryskiego. W związku ze znaczeniem zobowiązania w zakresie inspekcji, które jest w sprawiedliwy sposób rozdzielane między państwa członkowskie, oraz w związku z tym, że każde państwo członkowskie w sprawiedliwy sposób przyczynia się do osiągnięcia realizacji celu unijnego określonego w art. 5 dyrektywy 2009/16/WE, państwa członkowskie powinny w imieniu Unii poprzeć te działania PSCC.
- (9) Oczekuje się także, że PSCC potwierdzi średnie współczynniki zatrzymań i braków. Państwa członkowskie powinny w imieniu Unii poprzeć ich przyjęcie, biorąc pod uwagę rozporządzenie Komisji (UE) nr 802/2010 ⁽¹⁾ i rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1205/2012 ⁽²⁾.
- (10) Ponadto oczekuje się, że PSCC omówi formularze i procedury stosowane w następstwie zatrzymania, w przypadku gdy nie nastąpi uzgodniony recykling statku, oraz rozważy zmianę procedur i wytycznych memorandum paryskiego. Pamiętając o znaczeniu skuteczności, proporcjonalności i odstraszającego charakteru zatrzymania, odmowy dostępu i działań podejmowanych w konsekwencji stosowania systemu inspekcji na mocy art. 16, 19 i 21 dyrektywy 2009/16/WE, państwa członkowskie powinny w imieniu Unii sprzeciwić się propozycji zawartej w pkt 2.6 zmienionej wytycznej określonej w załączniku II do dokumentu PSCC48/4.3.8, która dotyczy definitywnego i stałego zakazu nałożonego na statki, w przeciwieństwie do zakazu tymczasowego, ponieważ propozycja ta nie jest zgodna z dyrektywą 2009/16/WE.
- (11) Na podstawie art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej stanowisko, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii w organach utworzonych przez umowę, gdy organ ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, musi zostać przyjęte decyzją Rady na wniosek Komisji.
- (12) Unia nie jest umawiającą się stroną memorandum paryskiego. Rada powinna zatem upoważnić państwa członkowskie do wyrażenia stanowiska, które ma zostać przyjęte w imieniu Unii, i do wyrażenia przez nie zgody na to, by były związane decyzjami podjętymi przez PSCC,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowiska, które mają zostać przyjęte w imieniu Unii na 48. sesji PSCC przewidzianego w memorandum paryskim, gdy organ ten ma przyjąć decyzje mające skutki prawne, są zawarte w załączniku.

Artykuł 2

Stanowiska, które mają zostać przyjęte w imieniu Unii i o których mowa w art. 1, są wyrażane przez państwa członkowskie związane memorandum paryskim, działające wspólnie w interesie Unii.

Artykuł 3

Formalne i drobne modyfikacje stanowisk, o których mowa w art. 1, mogą być uzgadniane bez konieczności zmiany tych stanowisk.

Artykuł 4

Niniejszym upoważnia się państwa członkowskie do wyrażenia zgody na związanie się, w interesie Unii, decyzjami, o których mowa w art. 1.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 802/2010 z dnia 13 września 2010 r. w sprawie wykonania art. 10 ust. 3 i art. 27 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/16/WE w zakresie działalności przedsiębiorstwa (Dz.U. L 241 z 14.9.2010, s. 4).

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1205/2012 z dnia 14 grudnia 2012 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 802/2010 w odniesieniu do poziomu działalności przedsiębiorstwa (Dz.U. L 347 z 15.12.2012, s. 10).

Artykuł 5

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 maja 2015 r.

W imieniu Rady
M. SEILE
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

Stanowiska, które mają zostać przyjęte w imieniu Unii na 48. sesji Komitetu Kontroli Przeprowadzanej przez Państwo Portu przewidzianego w memorandum paryskim w sprawie kontroli przeprowadzanej przez państwo portu, polegają na:

- a) zatwierdzeniu działań zaproponowanych w dokumencie PSCC48/3.3A pkt 9.1;
 - b) zatwierdzeniu działań zaproponowanych w dokumencie PSCC48/4.2.2B pkt 5.1;
 - c) zatwierdzeniu działań zaproponowanych w dokumencie PSCC48/4.2.2C pkt 6.1; oraz
 - d) sprzeciwieniu się zmianie zaproponowanej w pkt 2.6 zmienionej wytycznej w dokumencie PSCC48/4.3.8.
-

DECYZJA KOMITETU POLITYCZNEGO I BEZPIECZEŃSTWA (WPZiB) 2015/874**z dnia 27 maja 2015 r.****w sprawie przyjęcia wkładu państwa trzeciego w misję wojskową Unii Europejskiej mającą na celu przyczynienie się do szkolenia malijskich sił zbrojnych (EUTM Mali) (EUTM Mali/1/2015)**

KOMITET POLITYCZNY I BEZPIECZEŃSTWA,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 38 akapit trzeci,

uwzględniając decyzję Rady 2013/34/WPZiB z dnia 17 stycznia 2013 r. w sprawie misji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu przyczynienie się do szkolenia malijskich sił zbrojnych (EUTM Mali) ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 8 ust. 2 decyzji 2013/34/WPZiB, Rada upoważniła Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa (KPiB) do zaproszenia państw trzecich, by zadeklarowały swój wkład, i do podejmowania stosownych decyzji dotyczących przyjmowania proponowanych wkładów państw trzecich.
- (2) Zgodnie z zaleceniem dowódcy misji wojskowej Unii Europejskiej w sprawie wkładu Republiki Albanii („Albania”) i zaleceniem Komitetu Wojskowego Unii Europejskiej, wkład Albanii powinien zostać przyjęty.
- (3) Zgodnie z art. 5 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w opracowaniu oraz wprowadzaniu w życie decyzji i działań Unii, które mają wpływ na kwestie polityczno-obronne,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Wkład Albanii w misję wojskową Unii Europejskiej mającą na celu przyczynienie się do szkolenia malijskich sił zbrojnych (EUTM Mali) zostaje przyjęty i uznany za znaczny.
2. Albanii zwalnia się z wnoszenia wkładów finansowych do budżetu EUTM Mali.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 maja 2015 r.

*W imieniu Komitetu Politycznego
i Bezpieczeństwa*

W. STEVENS

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 14 z 18.1.2013, s. 19.

DECYZJA KOMITETU POLITYCZNEGO I BEZPIECZEŃSTWA (WPZiB) 2015/875**z dnia 2 czerwca 2015 r.****w sprawie akceptacji wkładu państwa trzeciego w wojskową misję doradczą Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUMAM RCA) (EUMAM RCA/3/2015)**

KOMITET POLITYCZNY I BEZPIECZEŃSTWA,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 38 akapit trzeci,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2015/78 z dnia 19 stycznia 2015 r. w sprawie wojskowej misji doradczej Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUMAM RCA) ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy art. 8 ust. 2 decyzji (WPZiB) 2015/78 Rada upoważniła Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa do podejmowania stosownych decyzji dotyczących akceptowania proponowanych wkładów państw trzecich.
- (2) Zgodnie z zaleceniem dowódcy misji UE EUMAM RCA w sprawie oferty wkładu Republiki Serbii oraz zgodnie z opinią Komitetu Wojskowego Unii Europejskiej, oferta ta powinna zostać zaakceptowana.
- (3) Zgodnie z art. 5 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w opracowywaniu oraz wprowadzaniu w życie decyzji i działań Unii, które mają wpływ na kwestie polityczno-obronne,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Oferta wkładu Republiki Serbii w wojskową misję doradczą Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Republice Środkowoafrykańskiej (EUMAM RCA) zostaje zaakceptowana i uznana za znaczną.
2. Republika Serbii jest zwolniona z wkładów finansowych do budżetu EUMAM RCA.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 2 czerwca 2015 r.

*W imieniu Komitetu Politycznego
i Bezpieczeństwa*

W. STEVENS

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 13 z 20.1.2015, s. 8.

DECYZJA RADY (WPZiB) 2015/876**z dnia 5 czerwca 2015 r.****zmieniająca decyzję 2014/119/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 5 marca 2014 r. Rada przyjęła decyzję 2014/119/WPZiB ⁽¹⁾.
- (2) W dniu 5 marca 2015 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2015/364 ⁽²⁾, która stanowi, że środki ograniczające określone w decyzji 2014/119/WPZiB mają zastosowanie do dnia 6 marca 2016 r. w odniesieniu do 14 osób oraz do dnia 6 czerwca 2015 r. w odniesieniu do 4 osób.
- (3) W odniesieniu do jednej z tych czterech osób zastosowanie środków ograniczających należy przedłużyć do dnia 6 października 2015 r., a uzasadnienie dotyczące tej osoby – zaktualizować.
- (4) W odniesieniu do dwóch z tych czterech osób zastosowanie środków ograniczających należy przedłużyć do dnia 6 marca 2016 r., a uzasadnienie dotyczące tych osób – zaktualizować.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2014/119/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Art. 5 decyzji 2014/119/WPZiB otrzymuje brzmienie:

*„Artykuł 5*Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 6 marca 2016 r. Środki określone w art. 1 mają zastosowanie do dnia 6 października 2015 r. w odniesieniu do wpisu nr 10 w załączniku.

Niniejsza decyzja podlega stałemu przeglądowi. Jest ona odnawiana lub zmieniana, w stosownych przypadkach, jeżeli Rada uzna, że jej cele nie zostały osiągnięte.”.

Artykuł 2

W załączniku do decyzji 2014/119/WPZiB wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

*Artykuł 3*Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 czerwca 2015 r.

W imieniu Rady
E. RINKĒVIČS
Przewodniczący

⁽¹⁾ Decyzja Rady 2014/119/WPZiB z dnia 5 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie (Dz.U. L 66 z 6.3.2014, s. 26).

⁽²⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2015/364 z dnia 5 marca 2015 r. zmieniająca decyzję 2014/119/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie (Dz.U. L 62 z 6.3.2015, s. 25).

ZAŁĄCZNIK

1) Skreśla się wpis dotyczący poniższej osoby zamieszczony w załączniku do decyzji 2014/119/WPZiB:

8. Viktor Viktorovich Yanukovych (syn byłego prezydenta)

2) wpisy dotyczące poniższych osób zamieszczone w załączniku do decyzji 2014/119/WPZiB zastępuje się następującymi wpisami:

4.	Olena Leonidivna Lukash (Олена Леонідівна Лукаш), Elena Leonidovna Lukash (Елена Леонидовна Лукаш)	urodzona 12 listopada 1976 r. w Ribnița (Mołdawia), była minister sprawiedliwości	Osoba, wobec której władze Ukrainy wszczęły dochodzenie w sprawie udziału w sprzeniewierzeniu środków publicznych.	6.3.2014
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	urodzony 19 sierpnia 1969 r. w Doniecku, brat Andrija Klujewa (Andrii Kliuiev), biznesmen	Osoba, wobec której władze Ukrainy wszczęły dochodzenie w sprawie udziału w sprzeniewierzeniu środków publicznych. Osoba powiązana z osobą wskazaną (Andrijem Petrowyczem Klujewem (Andrii Petrovych Kliuiev)), wobec której władze Ukrainy wszczęły postępowanie karne w sprawie sprzeniewierzenia środków publicznych lub mienia publicznego.	6.3.2014
13.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk (Дмитро Володимирович Табачник)	urodzony 28 listopada 1963 r. w Kijowie, były minister edukacji i nauki	Osoba, wobec której władze Ukrainy wszczęły dochodzenie w sprawie udziału w sprzeniewierzeniu środków publicznych.	6.3.2014

DECYZJA KOMISJI (UE) 2015/877**z dnia 4 czerwca 2015 r.****zmieniająca decyzje 2009/568/WE, 2011/333/UE, 2011/381/UE, 2012/448/UE i 2012/481/UE w celu przedłużenia okresu ważności kryteriów ekologicznych dla przyznawania oznakowania ekologicznego UE niektórym produktom***(notyfikowana jako dokument nr C(2015) 3641)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 66/2010 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie oznakowania ekologicznego UE ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 8 ust. 3 lit. c),

po konsultacji z Komitetem Unii Europejskiej ds. Oznakowania Ekologicznego,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Komisji 2009/568/WE ⁽²⁾ traci moc dnia 30 czerwca 2015 r.
- (2) Decyzja Komisji 2011/333/UE ⁽³⁾ traci moc dnia 7 czerwca 2015 r.
- (3) Decyzja Komisji 2011/381/UE ⁽⁴⁾ traci moc dnia 24 czerwca 2015 r.
- (4) Decyzja Komisji 2012/448/UE ⁽⁵⁾ traci moc dnia 12 lipca 2015 r.
- (5) Decyzja Komisji 2012/481/UE ⁽⁶⁾ traci moc dnia 16 sierpnia 2015 r.
- (6) Przeprowadzono ocenę potwierdzającą znaczenie i stosowność obecnych kryteriów ekologicznych oraz związanych z nimi wymogów w zakresie oceny i weryfikacji ustanowionych w decyzjach 2009/568/WE, 2011/333/UE, 2011/381/UE, 2012/448/UE i 2012/481/UE. Ponieważ procedura przeglądu obecnych kryteriów ekologicznych oraz związanych z nimi wymogów w zakresie oceny i weryfikacji określonych w tych decyzjach rozpocznie się w 2015 r., należy przedłużyć okresy obowiązywania tych kryteriów ekologicznych oraz związanych z nimi wymogów w zakresie oceny i weryfikacji do dnia 31 grudnia 2018 r.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzje 2009/568/WE, 2011/333/UE, 2011/381/UE, 2012/448/UE i 2012/481/UE.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 16 rozporządzenia (WE) nr 66/2010,

⁽¹⁾ Dz.U. L 27 z 30.1.2010, s. 1.⁽²⁾ Decyzja Komisji 2009/568/WE z dnia 9 lipca 2009 r. ustalająca ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego bibule (Dz.U. L 197 z 29.7.2009, s. 87).⁽³⁾ Decyzja Komisji 2011/333/UE z dnia 7 czerwca 2011 r. ustalająca ekologiczne kryteria przyznawania oznakowania ekologicznego UE dla papieru do kopiowania i papieru graficznego (Dz.U. L 149 z 8.6.2011, s. 12).⁽⁴⁾ Decyzja Komisji 2011/381/UE z dnia 24 czerwca 2011 r. ustanawiająca kryteria ekologiczne przyznawania oznakowania ekologicznego UE smarom (Dz.U. L 169 z 29.6.2011, s. 28).⁽⁵⁾ Decyzja Komisji 2012/448/UE z dnia 12 lipca 2012 r. ustalająca ekologiczne kryteria przyznawania oznakowania ekologicznego UE papierowi gazetowemu (Dz.U. L 202 z 28.7.2012, s. 26).⁽⁶⁾ Decyzja Komisji 2012/481/UE z dnia 16 sierpnia 2012 r. ustalająca ekologiczne kryteria przyznawania oznakowania ekologicznego UE papierowi zadrukowanemu (Dz.U. L 223 z 21.8.2012, s. 55).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Art. 3 decyzji 2009/568/WE otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 3

Kryteria ekologiczne dla grupy produktów »bibuła« oraz związane z nimi wymogi dotyczące oceny i weryfikacji są ważne do dnia 31 grudnia 2018 r.”.

Artykuł 2

Art. 4 decyzji 2011/333/UE otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4

Kryteria ekologiczne dotyczące grupy produktów »papier do kopiowania i papier graficzny« oraz związane z nimi wymogi dotyczące oceny i weryfikacji są ważne do dnia 31 grudnia 2018 r.”.

Artykuł 3

Art. 4 decyzji 2011/381/UE otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4

Kryteria ekologiczne dla grupy produktów »smary« oraz związane z nimi wymogi dotyczące oceny i weryfikacji są ważne do dnia 31 grudnia 2018 r.”.

Artykuł 4

Art. 4 decyzji 2012/448/UE otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4

Kryteria ekologiczne dla grupy produktów »papier gazetowy« oraz związane z nimi wymogi dotyczące oceny i weryfikacji są ważne do dnia 31 grudnia 2018 r.”.

Artykuł 5

Art. 4 decyzji 2012/481/UE otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4

Kryteria ekologiczne dla grupy produktów »papier zadrukowany« oraz związane z nimi wymogi dotyczące oceny i weryfikacji są ważne do dnia 31 grudnia 2018 r.”.

Artykuł 6

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 4 czerwca 2015 r.

W imieniu Komisji
Karmenu VELLA
Członek Komisji

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1329/2014 z dnia 9 grudnia 2014 r. ustanawiającego formularze, o których mowa w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 650/2012 w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń, przyjmowania i wykonywania dokumentów urzędowych dotyczących dziedziczenia oraz w sprawie ustanowienia europejskiego poświadczenia

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 359 z dnia 16 grudnia 2014 r.)

Strona 32, załączniki I–V otrzymują brzmienie:

„ZAŁĄCZNIK I

FORMULARZ I

ZAŚWIADCZENIE

dotyczące orzeczenia w sprawie spadkowej

(Art. 46 ust. 3 lit. b) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 650/2012 w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń, przyjmowania i wykonywania dokumentów urzędowych dotyczących dziedziczenia oraz w sprawie ustanowienia europejskiego poświadczenia spadkowego ⁽¹⁾)

1. Państwo członkowskie pochodzenia (*)

Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
 Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja

2. Sąd lub właściwy organ wydający zaświadczenie

2.1. Nazwa i oznaczenie sądu lub organu (*):

2.2. Adres

2.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):

.....

2.2.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):

2.3. Numer telefonu (*):

2.4. Faks:

2.5. E-mail:

2.6. Inne istotne informacje (proszę określić):

.....

.....

3. Sąd ⁽²⁾, który wydał orzeczenie (należy wypełnić WYŁĄCZNIE w przypadku, gdy jest to inny organ niż organ, o którym mowa w sekcji 2).

3.1. Nazwa i oznaczenie sądu (*):

3.2. Adres

3.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):

.....

3.2.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):

3.3. Numer telefonu (*):

3.4. Faks:

3.5. E-mail:

4. Orzeczenie

4.1. Data (dd/mm/rrrr) wydania orzeczenia (*):

4.2. Sygnatura orzeczenia (*):

4.3. Strony postępowania (³)**4.3.1. Strona A**4.3.1.1. Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji (*):
.....

4.3.1.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia lub, w przypadku organizacji, data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji oraz oznaczenie rejestru/organu rejestrującego:

4.3.1.3. Numer identyfikacyjny (⁴)

4.3.1.3.1. Numer w systemie ewidencji ludności:

4.3.1.3.2. Numer ubezpieczenia społecznego:

4.3.1.3.3. Numer w rejestrze organizacji:

4.3.1.3.4. Inny (proszę określić):

4.3.1.4. Adres

4.3.1.4.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:
.....

4.3.1.4.2. Miejscowość i kod pocztowy:

4.3.1.4.3. Państwo

 Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania
 Francja Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta
 Niderlandy Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja
 Finlandia Szwecja Inne (proszę podać kod ISO):4.3.1.5. E-mail:
.....

4.3.1.6. Rola w postępowaniu (*)

4.3.1.6.1. wnioskodawca4.3.1.6.2. uczestnik4.3.1.6.3. inna (proszę określić):

4.3.1.7. Status w sprawie spadkowej (w stosownych przypadkach proszę zaznaczyć większą liczbę pól) (*)

4.3.1.7.1. spadkobierca4.3.1.7.2. zapisobierca4.3.1.7.3. wykonawca testamentu4.3.1.7.4. zarządca4.3.1.7.5. inny (proszę określić):

4.3.2.	Strona B
4.3.2.1.	Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji (*):

4.3.2.2.	Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia lub, w przypadku organizacji, data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji oraz oznaczenie rejestru/organu rejestrującego:
4.3.2.3.	Numer identyfikacyjny ⁽⁴⁾
4.3.2.3.1.	Numer w systemie ewidencji ludności:
4.3.2.3.2.	Numer ubezpieczenia społecznego:
4.3.2.3.3.	Numer w rejestrze organizacji:
4.3.2.3.4.	Inny (proszę określić):
4.3.2.4.	Adres
4.3.2.4.1.	Ulica i numer/skrytka pocztowa:

4.3.2.4.2.	Miejscowość i kod pocztowy:
4.3.2.4.3.	Państwo
	<input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania
	<input type="checkbox"/> Francja <input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta
	<input type="checkbox"/> Niderlandy <input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja
	<input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja
	<input type="checkbox"/> Inne (proszę podać kod ISO):
4.3.2.5.	E-mail:
4.3.2.6.	Rola w postępowaniu (*)
4.3.2.6.1.	<input type="checkbox"/> wnioskodawca
4.3.2.6.2.	<input type="checkbox"/> uczestnik
4.3.2.6.3.	<input type="checkbox"/> inna (proszę określić):
4.3.2.7.	Status w sprawie spadkowej (w stosownych przypadkach proszę zaznaczyć większą liczbę pól) (*)
4.3.2.7.1.	<input type="checkbox"/> spadkobierca
4.3.2.7.2.	<input type="checkbox"/> zapisobierca
4.3.2.7.3.	<input type="checkbox"/> wykonawca testamentu
4.3.2.7.4.	<input type="checkbox"/> zarządca
4.3.2.7.5.	<input type="checkbox"/> inny (proszę określić):
4.4.	Orzeczenie wydano zaocznie (*)
4.4.1.	<input type="checkbox"/> Tak (proszę podać datę (dd/mm/rrrr) doręczenia osobie, której postępowanie dotyczy, dokumentu wszczynającego postępowanie lub dokumentu równorzędnego):
4.4.2.	<input type="checkbox"/> Nie
4.5.	Czy występuje się o wpis do rejestru publicznego?
4.5.1.	<input type="checkbox"/> Tak
4.5.2.	<input type="checkbox"/> Nie
4.6.	Jeżeli w pkt 4.5.1. zaznaczono pole „Tak”, orzeczenie nie podlega już zwyczajnemu środkowi zaskarżenia ani żadnemu odwołaniu do sądu ostatek instancji
4.6.1.	<input type="checkbox"/> Tak
4.6.2.	<input type="checkbox"/> Nie

5.	Wykonalność orzeczenia
5.1.	Czy występuje się o wydanie zaświadczenia w celu wykonania orzeczenia w innym państwie członkowskim? (*)
5.1.1.	<input type="checkbox"/> Tak
5.1.2.	<input type="checkbox"/> Nie
5.1.3.	<input type="checkbox"/> Nie można stwierdzić
5.2.	Jeżeli w pkt 5.1.1. zaznaczono pole „Tak”, orzeczenie jest wykonalne w państwie członkowskim pochodzenia bez konieczności spełnienia dodatkowych warunków (*)
5.2.1.	<input type="checkbox"/> Tak (proszę określić wykonalne zobowiązanie (zobowiązania):
5.2.2.	<input type="checkbox"/> Tak, ale wyłącznie w odniesieniu do części orzeczenia (proszę określić wykonalne zobowiązanie (zobowiązania)):
5.2.3.	Zobowiązanie (zobowiązania) jest (są) wykonalne wobec następującej osoby (następujących osób):
5.2.3.1.	<input type="checkbox"/> strony A
5.2.3.2.	<input type="checkbox"/> strony B
5.2.3.3.	<input type="checkbox"/> innej (proszę określić):
6.	Odsetki
6.1.	Czy występuje się o zasądzenie odsetek? (*)
6.1.1.	<input type="checkbox"/> Tak
6.1.2.	<input type="checkbox"/> Nie
6.2.	Należy wypełnić, jeżeli w pkt 6.1.1. zaznaczono pole „Tak” (*)
6.2.1.	Odsetki
6.2.1.1.	<input type="checkbox"/> Nie określono w orzeczeniu
6.2.1.2.	<input type="checkbox"/> Tak, określono w orzeczeniu, jak następuje:
6.2.1.2.1.	Odsetki należne od: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie) do: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie) ⁽⁵⁾
6.2.1.2.2.	<input type="checkbox"/> Kwota ostateczna:
6.2.1.2.3.	<input type="checkbox"/> Metoda obliczania odsetek
6.2.1.2.3.1.	<input type="checkbox"/> Oprocentowanie: %
6.2.1.2.3.2.	<input type="checkbox"/> Oprocentowanie: % powyżej stopy referencyjnej (EBC/stopy referencyjnej krajowego banku centralnego:) obowiązujące w dniu: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)

6.2.2.	Odsetki ustawowe do obliczenia zgodnie z (proszę podać odpowiednie przepisy ustawowe):
6.2.2.1.	Odsetki należne od: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie) do: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie) ⁽⁵⁾
6.2.2.2.	Metoda obliczania odsetek
6.2.2.2.1.	<input type="checkbox"/> Oprocentowanie: %
6.2.2.2.2.	<input type="checkbox"/> Oprocentowanie: % powyżej stopy referencyjnej (EBC/stopy referencyjnej krajowego banku centralnego:) obowiązujące w dniu: (data (dd/mm/rrrr))
6.2.2.2.2.1.	<input type="checkbox"/> Pierwszy dzień odpowiedniego semestru, w którym dłużnik zalega z płatnością
6.2.2.2.2.2.	<input type="checkbox"/> Inne zdarzenie (proszę określić):
6.2.3.	Kapitalizacja odsetek (proszę określić):
6.2.4.	Waluta <input type="checkbox"/> euro (EUR) <input type="checkbox"/> lew (BGN) <input type="checkbox"/> korona czeska (CZK) <input type="checkbox"/> kuna (HRK) <input type="checkbox"/> forint (HUF) <input type="checkbox"/> złoty (PLN) <input type="checkbox"/> lej rumuński (RON) <input type="checkbox"/> korona (SEK) <input type="checkbox"/> inna (proszę podać kod ISO):
7.	Koszty lub wydatki
7.1.	Strony, którym przyznano całkowitą lub częściową pomoc prawną
7.1.1.	<input type="checkbox"/> strona A
7.1.2.	<input type="checkbox"/> strona B
7.1.3.	<input type="checkbox"/> inna strona (proszę określić):
7.2.	Strony, którym przyznano zwolnienie od kosztów i wydatków
7.2.1.	<input type="checkbox"/> strona A
7.2.2.	<input type="checkbox"/> strona B
7.2.3.	<input type="checkbox"/> inna strona (proszę określić):

- 7.3. Czy występuje się o zasądzenie kosztów lub wydatków? (*)
- 7.3.1. Tak ⁽⁶⁾
- 7.3.2. Nie
- 7.4. Jeżeli w pkt 7.3.1. zaznaczono pole „Tak”, koszty lub wydatki zasądzono od następującej strony (następujących stron), wobec której (którym) występuje się o wykonanie orzeczenia (*)
- 7.4.1. strony A
- 7.4.2. strony B
- 7.4.3. innej strony (proszę określić):
- 7.4.4. jeżeli koszty lub wydatki ma ponieść więcej niż jedna strona, czy można pobrać całą kwotę od dowolnej strony?
- 7.4.4.1. Tak
- 7.4.4.2. Nie
- 7.5. Jeżeli w pkt 7.3.1. zaznaczono pole „Tak”, koszty lub wydatki, w odniesieniu do których występuje się o zasądzenie, są następujące (jeżeli koszty lub wydatki można odzyskać od kilku osób, należy oddzielnie wstawić podział dla każdej z nich) (*)
- 7.5.1. Koszty lub wydatki zostały określone w orzeczeniu w postaci całkowitej kwoty (proszę określić kwotę):
- 7.5.2. Koszty lub wydatki zostały określone w orzeczeniu w postaci stosunkowej liczonej od całości kosztów (proszę określić wysokość stosunkową od kwoty całkowitej): %.
- 7.5.3. Odpowiedzialność za koszty lub wydatki została określona w orzeczeniu, a dokładne kwoty są następujące:
- 7.5.3.1. Opłaty sądowe:
- 7.5.3.2. Koszty zastępstwa procesowego:
- 7.5.3.3. Koszt doręczenia dokumentów:
- 7.5.3.4. Inne (proszę określić):
- 7.5.4. Inne (proszę określić):
- 7.6. Należy wypełnić, jeżeli w pkt 7.3.1. zaznaczono pole „Tak” (*)
- 7.6.1. Odsetki od kosztów lub wydatków
- 7.6.1.1. Nie określono w orzeczeniu
- 7.6.1.2. Tak, określono w orzeczeniu, jak następuje:
- 7.6.1.2.1. Odsetki należne od: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)
do: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie) ⁽⁵⁾
- 7.6.1.2.2. Kwota ostateczna:
- 7.6.1.2.3. Metoda obliczania odsetek
- 7.6.1.2.3.1. Oprocentowanie: %
- 7.6.1.2.3.2. Oprocentowanie: % powyżej stopy referencyjnej (EBC/stopy referencyjnej krajowego banku centralnego:) obowiązujące w dniu: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)

- 7.6.2. Odsetki ustawowe do obliczenia zgodnie z (proszę podać odpowiednie przepisy ustawowe):

- 7.6.2.1. Odsetki należne od: (data (dd/mm/yyyy) lub zdarzenie)
 do: (data (dd/mm/yyyy) lub zdarzenie)⁽⁵⁾
- 7.6.2.2. Metoda obliczania odsetek
- 7.6.2.2.1. Oprocentowanie: %
- 7.6.2.2.2. Oprocentowanie: % powyżej stopy referencyjnej (EBC/stopy referencyjnej krajowego banku centralnego:)
 obowiązujące w dniu: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)
- 7.6.3. Kapitalizacja odsetek (proszę określić):

- 7.6.4. Waluta
 euro (EUR) lew (BGN)
 korona czeska (CZK) kuna (HRK)
 forint (HUF) złoty (PLN)
 lej rumuński (RON) korona (SEK)
 inna (proszę podać kod ISO):

Jeżeli zostały dołączone dodatkowe karty, należy podać całkowitą liczbę stron (*):

Sporządzono w (*): **dnia (*):** **(dd/mm/rrrr)**

Podpis lub pieczęć sądu lub właściwego organu wydającego zaświadczenie (*):

.....

.....

(*) Informacje obowiązkowe.

⁽¹⁾ Dz.U. L 201 z 27.7.2012, s. 107.

⁽²⁾ Zgodnie z art. 3 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 650/2012 definicja terminu „sąd” obejmuje w określonych okolicznościach oprócz organów sądowych także inne organy oraz przedstawiciele zawodów prawniczych właściwych w sprawach spadkowych, którzy wykonują funkcje sądowe lub działają na podstawie przekazania uprawnień przez organ sądowy lub działają pod kontrolą organu sądowego. Wykaz wspomnianych innych organów i przedstawicieli zawodów prawniczych opublikowano w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽³⁾ Jeżeli orzeczenie dotyczy większej liczby stron niż dwie, należy dołączyć dodatkową kartę.

⁽⁴⁾ Proszę podać odpowiedni numer, jeżeli dotyczy.

⁽⁵⁾ W przypadku większej liczby okresów niż jeden należy dodać liczbę koniecznych okresów.

⁽⁶⁾ Punkt ten obejmuje również sytuacje, w których koszty lub wydatki zasądza się w oddzielnym orzeczeniu.

ZAŁĄCZNIK 2

FORMULARZ II

ZAŚWIADCZENIE

dotyczące dokumentu urzędowego w sprawie spadkowej

(Art. 59 ust. 1 i art. 60 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 650/2012 w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń, przyjmowania i wykonywania dokumentów urzędowych dotyczących dziedziczenia oraz w sprawie ustanowienia europejskiego poświadczenia spadkowego ⁽¹⁾)

1. Państwo członkowskie pochodzenia (*)

- Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
 Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja

2. Organ, który sporządził dokument urzędowy i który wydaje zaświadczenie

2.1. Nazwa i oznaczenie organu (*):

2.2. Adres

2.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):

.....

2.2.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):

2.3. Numer telefonu (*):

2.4. Faks:

2.5. E-mail:

2.6. Inne istotne informacje (proszę określić):

.....

3. Dokument urzędowy

3.1. Data (dd/mm/rrrr) sporządzenia dokumentu urzędowego (*):

3.2. Numer referencyjny dokumentu urzędowego:

3.3. Data (dd/mm/rrrr):

3.3.1. rejestracji w rejestrze w państwie członkowskim pochodzenia LUB

3.3.2. przedłożenia dokumentu urzędowego w rejestrze w państwie członkowskim pochodzenia

(3.3.1 lub 3.3.2 należy wypełnić WYŁĄCZNIE w przypadku, gdy data ta jest inna niż data wskazana w pkt 3.1. i jeżeli datą rejestracji/przedłożenia w rejestrze określa się skutki prawne danego dokumentu).

3.3.3. Numer referencyjny w rejestrze:

3.4. Strony postępowania ⁽²⁾

3.4.1. Strona A

3.4.1.1. Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji (*):

3.4.1.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia lub, w przypadku organizacji, data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji oraz oznaczenie rejestru/organu rejestrującego:

3.4.1.3. Numer identyfikacyjny ⁽³⁾

3.4.1.3.1. Numer w systemie ewidencji ludności:

3.4.1.3.2. Numer ubezpieczenia społecznego:

3.4.1.3.3. Numer w rejestrze organizacji:

3.4.1.3.4. Inny (proszę określić):

3.4.1.4. Adres

3.4.1.4.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:

3.4.1.4.2. Miejscowość i kod pocztowy:

3.4.1.4.3. Państwo

Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania
 Francja Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta
 Niderlandy Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja
 Finlandia Szwecja

Inne (proszę podać kod ISO):

3.4.1.5. Status strony A (w stosownych przypadkach proszę zaznaczyć większą liczbę pól) (*)

3.4.1.5.1. spadkobierca

3.4.1.5.2. zapisobierca

3.4.1.5.3. wykonawca testamentu

3.4.1.5.4. zarządca

3.4.1.5.5. spadkodawca

3.4.1.5.6. inny (proszę określić):

3.4.2. Strona B

3.4.2.1. Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji (*):

3.4.2.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia lub, w przypadku organizacji, data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji oraz oznaczenie rejestru/organu rejestrującego:

3.4.2.3. Numer identyfikacyjny ⁽³⁾

3.4.2.3.1. Numer w systemie ewidencji ludności:

3.4.2.3.2. Numer ubezpieczenia społecznego:

3.4.2.3.3. Numer w rejestrze organizacji:

3.4.2.3.4. Inny (proszę określić):

3.4.2.4. Adres

3.4.2.4.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:

3.4.2.4.2. Miejscowość i kod pocztowy:

3.4.2.4.3. Państwo

- Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania
 Francja Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta
 Niderlandy Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja
 Finlandia Szwecja

Inne (proszę podać kod ISO):

3.4.2.5. Status strony B (w stosownych przypadkach proszę zaznaczyć większą liczbę pól) (*)

3.4.2.5.1. spadkobierca

3.4.2.5.2. zapisobierca

3.4.2.5.3. wykonawca testamentu

3.4.2.5.4. zarządca

3.4.2.5.5. spadkodawca

3.4.2.5.6. inny (proszę określić):

4. Przyjmowanie dokumentu urzędowego (art. 59 rozporządzenia (UE) nr 650/2012)

4.1. Czy występuje się o przyjęcie dokumentu urzędowego? (*)

4.1.1. Tak

4.1.2. Nieo

4.2. **Autentyczność dokumentu** (*) *należy wypełnić, jeżeli w pkt 4.1.1. zaznaczono pole „Tak”*

4.2.1. Zgodnie z przepisami prawa państwa członkowskiego pochodzenia dokument urzędowy wywołuje szczególne skutki dowodowe w porównaniu z innymi dokumentami w formie pisemnej (*).

4.2.1.1. Szczególne skutki dowodowe dotyczą następujących elementów (*)

4.2.1.1.1. daty sporządzenia dokumentu urzędowego

4.2.1.1.2. miejsca sporządzenia dokumentu urzędowego

4.2.1.1.3. pochodzenia podpisów stron dokumentu urzędowego

4.2.1.1.4. treści oświadczeń stron

4.2.1.1.5. faktów, w odniesieniu do których organ stwierdza, że zostały zweryfikowane w jego obecności

4.2.1.1.6. działań, w odniesieniu do których organ stwierdza, że je przeprowadził

4.2.1.1.7. innych (proszę określić):

.....
.....
.....

4.2.2. Zgodnie z przepisami prawa państwa członkowskiego pochodzenia dokument urzędowy przestaje wywoływać skutki dowodowe na podstawie (proszę zaznaczyć, jeżeli dotyczy):

4.2.2.1. orzeczenia sądowego wydanego w ramach:

4.2.2.1.1. zwykłego postępowania sądowego

4.2.2.1.2. szczególnego postępowania sądowego przewidzianego do tego celu w przepisach prawa (proszę wskazać nazwę lub odpowiednie odniesienia prawne):

.....

4.2.2.2. Inne (proszę określić):

.....

4.2.3. Zgodnie z informacjami posiadanymi przez organ autentyczność dokumentu urzędowego nie została zakwestionowana w państwie członkowskim pochodzenia (*).

4.3. **Czynności prawne i stosunki prawne stwierdzone w dokumencie urzędowym (*) jeżeli w pkt 4.1.1. zaznaczono pole „Tak”**

4.3.1. Zgodnie z informacjami posiadanymi przez organ dokument urzędowy (*):

4.3.1.1. nie jest kwestionowany pod względem stwierdzonych czynności prawnych lub stosunków prawnych

4.3.1.2. jest kwestionowany pod względem stwierdzonych czynności prawnych lub stosunków prawnych w odniesieniu do określonych punktów nieobjętych niniejszym zaświadczeniem (proszę określić):

.....

4.3.2. Inne istotne informacje (proszę określić):

.....

5. Inne informacje

5.1. W państwie członkowskim pochodzenia dokument urzędowy stanowi ważny dokument do celów dokonywania wpisów prawa do nieruchomości lub ruchomości do rejestrów tego państwa członkowskiego (*).

5.1.1. Tak (proszę określić):

.....

5.1.2. Nie

6. Wykonalność dokumentu urzędowego (art. 60 rozporządzenia (UE) nr 650/2012)

6.1. Czy występuje się o wykonanie dokumentu urzędowego? (*)

6.1.1. Tak

6.1.2. Nie

6.2. Jeżeli w pkt 6.1.1. zaznaczono pole „Tak”, to czy dokument urzędowy jest wykonalny w państwie członkowskim pochodzenia bez konieczności spełnienia dodatkowych warunków? (*)

6.2.1.	<input type="checkbox"/> Tak (proszę określić wykonalne zobowiązanie (zobowiązania)):

6.2.2.	<input type="checkbox"/> Tak, ale wyłącznie w odniesieniu do części dokumentu urzędowego (proszę określić wykonalne zobowiązanie (zobowiązania)):

6.2.3.	<input type="checkbox"/> Zobowiązanie (zobowiązania) jest (są) wykonalne wobec następującej osoby (następujących osób) (*)
6.2.3.1.	<input type="checkbox"/> strony A
6.2.3.2.	<input type="checkbox"/> strony B
6.2.3.3.	<input type="checkbox"/> innej (proszę określić):

7. Odsetki	
7.1.	Czy występuje się o zasądzenie odsetek? (*)
7.1.1.	<input type="checkbox"/> Tak
7.1.2.	<input type="checkbox"/> Nie
7.2.	Należy wypełnić, jeżeli w pkt 7.1.1. zaznaczono pole „Tak” (*)
7.2.1.	Odsetki
7.2.1.1.	<input type="checkbox"/> Nie określono w dokumencie urzędowym
7.2.1.2.	<input type="checkbox"/> Tak, określono w dokumencie urzędowym jak następuje
7.2.1.2.1.	Odsetki należne od: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)
	do: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie) ⁽⁵⁾
7.2.1.2.2.	<input type="checkbox"/> Kwota ostateczna:
7.2.1.2.3.	<input type="checkbox"/> Metoda obliczania odsetek
7.2.1.2.3.1.	<input type="checkbox"/> Oprocentowanie: %
7.2.1.2.3.2.	<input type="checkbox"/> Oprocentowanie: % powyżej stopy referencyjnej (EBC/stopy referencyjnej krajowego banku centralnego:)
	obowiązujące w dniu: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)
7.2.2.	Odsetki ustawowe do obliczenia zgodnie z (proszę podać odpowiednie przepisy ustawowe):

7.2.2.1.	Odsetki należne od: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)
	do: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie) ⁽⁵⁾
7.2.2.2.	Metoda obliczania odsetek
7.2.2.2.1.	<input type="checkbox"/> Oprocentowanie: %

7.2.2.2. Oprocentowanie: % powyżej stopy referencyjnej (EBC/stopy referencyjnej krajowego banku centralnego:)
obowiązujące w dniu: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)

7.2.3. Kapitalizacja odsetek (proszę określić):
.....
.....

7.2.4. Waluta
 euro (EUR) lew (BGN)
 korona czeska (CZK) kuna (HRK)
 forint (HUF) złoty (PLN)
 lej rumuński (RON) korona (SEK)
 inna (proszę podać kod ISO):

Jeżeli zostały dołączone dodatkowe karty, należy podać całkowitą liczbę stron (*):

Sporządzono w (*): dnia (*): (dd/mm/rrrr)

Podpis lub pieczęć organu wydającego zaświadczenie (*):

.....
.....

(*) Informacje obowiązkowe.

⁽¹⁾ Dz.U. L 201 z 27.7.2012, s. 107.

⁽²⁾ Jeżeli dokument urzędowy dotyczy większej liczby stron postępowania niż dwie, należy dołączyć dodatkową kartę.

⁽³⁾ Proszę podać odpowiedni numer, jeżeli dotyczy.

⁽⁴⁾ Dokonywanie wpisu prawa do nieruchomości lub ruchomości do rejestru podlega przepisom prawa państwa członkowskiego, w którym prowadzony jest dany rejestr.

⁽⁵⁾ W przypadku większej liczby okresów niż jeden należy dodać liczbę koniecznych okresów.

ZAŁĄCZNIK 3

FORMULARZ III

ZAŚWIADCZENIE

dotyczące ugody sądowej w sprawie spadkowej

(Art. 61 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 650/2012 w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń, przyjmowania i wykonywania dokumentów urzędowych dotyczących dziedziczenia oraz w sprawie ustanowienia europejskiego poświadczenia spadkowego ⁽¹⁾)

1. Państwo członkowskie pochodzenia (*)

Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
 Austria Polska Portugalia Portugalia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja

2. Sąd, który zatwierdził ugody sądową lub przed którym została ona zawarta i który wydaje zaświadczenie

2.1. Nazwa i oznaczenie sądu ⁽²⁾ (*):

2.2. Adres

2.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):

2.2.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):

2.3. Numer telefonu (*):

2.4. Faks:

2.5. E-mail:

2.6. Inne istotne informacje (proszę określić):

3. Ugoda sądowa

3.1. Data (dd/mm/rrrr) zawarcia ugody sądowej (*):

3.2. Sygnatura ugody sądowej (*):

3.3. Strony ugody sądowej ⁽³⁾

3.3.1. Strona A

3.3.1.1. Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji (*):

3.3.1.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia lub, w przypadku organizacji, data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji oraz oznaczenie rejestru/organu rejestrującego:

3.3.1.3. Numer identyfikacyjny ⁽⁴⁾

3.3.1.3.1. Numer w systemie ewidencji ludności:

3.3.1.3.2. Numer ubezpieczenia społecznego:

3.3.1.3.3. Numer w rejestrze organizacji:

3.3.1.3.4. Inny (proszę określić):

3.3.1.4. Adres

3.3.1.4.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:

.....

3.3.1.4.2. Miejscowość i kod pocztowy:

3.3.1.4.3. Państwo:

Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania
 Francja Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta
 Niderlandy Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja
 Finlandia Szwecja

Inne (proszę podać kod ISO):

3.3.1.5. E-mail:

3.3.1.6. Rola w postępowaniu (*)

3.3.1.6.1. wnioskodawca

3.3.1.6.2. uczestnik

3.3.1.6.3. inna (proszę określić):

3.3.1.7. Status w sprawie spadkowej (w stosownych przypadkach proszę zaznaczyć większą liczbę pól) (*)

3.3.1.7.1. spadkobierca

3.3.1.7.2. zapisobierca

3.3.1.7.3. wykonawca testamentu

3.3.1.7.4. zarządca

3.3.1.7.5. inny (proszę określić):

3.3.2. **Strona B**

3.3.2.1. Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji (*):

.....

3.3.2.2. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia lub, w przypadku organizacji, data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji oraz oznaczenie rejestru/organu rejestrującego:

3.3.2.3. Numer identyfikacyjny

3.3.2.3.1. Numer w systemie ewidencji ludności:

3.3.2.3.2. Numer ubezpieczenia społecznego:

3.3.2.3.3. Numer w rejestrze organizacji:

3.3.2.3.4. Inny (proszę określić):

3.3.2.4. Adres

3.3.2.4.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:

.....

3.3.2.4.2. Miejscowość i kod pocztowy:

3.3.2.4.3. Państwo

Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania
 Francja Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luxembourg Węgry Malta
 Niderlandy Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Finlandia Szwecja
 Inne (proszę podać kod ISO):

3.3.2.5. E-mail:

3.3.2.6. Rola w postępowaniu (*)

3.3.2.6.1. wnioskodawca

3.3.2.6.2. uczestnik

3.3.2.6.3. inna (proszę określić):

3.3.2.7. Status w sprawie spadkowej (w stosownych przypadkach proszę zaznaczyć większą liczbę pól) (*)

3.3.2.7.1. spadkobierca

3.3.2.7.2. zapisobierca

3.3.2.7.3. wykonawca testamentu

3.3.2.7.4. zarządca

3.3.2.7.5. inny (proszę określić):

.....

4. Wykonalność ugody sądowej

4.1. Czy ugoda sądowa jest wykonalna w państwie członkowskim pochodzenia bez konieczności spełnienia dodatkowych warunków? (*)

4.1.1. Tak (proszę określić wykonalne zobowiązanie (zobowiązania)):

.....

.....

4.1.2. Tak, ale wyłącznie w odniesieniu do części ugody sądowej (proszę określić wykonalne zobowiązanie (zobowiązania)):

.....

.....

4.2. Zobowiązanie (zobowiązania) jest (są) wykonalne wobec następującej strony (następujących stron) (*)

4.2.1. strony A

4.2.2. strony B

4.2.3. innej (proszę określić):

.....

5. Odsetki

5.1. Czy występuje się o zasądzenie odsetek? (*)

5.1.1. Tak

5.1.2. Nie

5.2. Należy wypełnić, jeżeli w pkt 5.1.1. zaznaczono pole „Tak” (*)

5.2.1. Odsetki

5.2.1.1. Nie określono w ugodzie sądowej

5.2.1.2. Tak, określono w ugodzie sądowej, jak następuje:

5.2.1.2.1. Odsetki należne od: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)
do: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie) ⁽⁵⁾

5.2.1.2.2. Kwota ostateczna:

5.2.1.2.3. Metoda obliczania odsetek

5.2.1.2.3.1. Oprocentowanie: %

5.2.1.2.3.2. Oprocentowanie: % powyżej stopy referencyjnej (EBC/stopy referencyjnej krajowego banku centralnego:)
obowiązujące w dniu: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)

5.2.2. Odsetki ustawowe do obliczenia zgodnie z (proszę podać odpowiednie przepisy ustawowe):

5.2.2.1. Odsetki należne od: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)
do: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie) ⁽⁵⁾

5.2.2.2. Metoda obliczania odsetek

5.2.2.2.1. Oprocentowanie: %

5.2.2.2.2. Oprocentowanie: % powyżej stopy referencyjnej (EBC/stopy referencyjnej krajowego banku centralnego:)
obowiązujące w dniu: (data (dd/mm/rrrr) lub zdarzenie)

5.2.3. Kapitalizacja odsetek (proszę określić):

5.2.4. Waluta

euro (EUR) lew (BGN)

korona czeska (CZK) kuna (HRK)

forint (HUF) złoty (PLN)

lej rumuński (RON) korona (SEK)

inna (proszę podać kod ISO):

Jeżeli zostały dołączone dodatkowe karty, należy podać całkowitą liczbę stron (*):

Sporządzono w (*): dnia (*): (dd/mm/rrrr)

Podpis lub pieczęć sądu wydającego zaświadczenie (*):

.....

(*) Informacje obowiązkowe.

(¹) Dz.U. L 201 z 27.7.2012, s. 107.

(²) Zgodnie z art. 3 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 650/2012 definicja terminu „sąd” obejmuje w określonych okolicznościach oprócz organów sądowych także inne organy oraz przedstawicieli zawodów prawniczych właściwych w sprawach spadkowych, którzy wykonują funkcje sądowe lub działają na podstawie przekazania uprawnień przez organ sądowy lub działają pod kontrolą organu sądowego. Wykaz wspomnianych innych organów i przedstawicieli zawodów prawniczych opublikowano w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

(³) Jeżeli ugoda sądowa dotyczy większej liczby stron postępowania niż dwie, proszę dołączyć dodatkową kartę.

(⁴) Proszę podać odpowiedni numer, jeżeli dotyczy.

(⁵) W przypadku większej liczby okresów niż jeden należy dodać liczbę koniecznych okresów.

ZAŁĄCZNIK 4

FORMULARZ IV

Wniosek o wydanie europejskiego poświadczenia spadkowego

(Art. 65 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 650/2012 w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń, przyjmowania i wykonywania dokumentów urzędowych dotyczących dziedziczenia oraz w sprawie ustanowienia europejskiego poświadczenia spadkowego ⁽¹⁾)

INFORMACJA DLA WNIOSKODAWCY

Niniejszy nieobowiązkowy formularz może ułatwić gromadzenie informacji wymaganych w celu wydania europejskiego poświadczenia spadkowego. Załączniki do niego umożliwią wnioskodawcy przedstawienie w szczególnych sytuacjach dodatkowych istotnych informacji.

Należy upewnić się wcześniej, które informacje są istotne z punktu widzenia wydania poświadczenia.

Załączniki dołączone do formularza wniosku ⁽²⁾

- Załącznik I – Informacje dotyczące sądu lub innego właściwego organu, który zajmuje się lub zajmował się sprawą spadkową (OBOWIĄZKOWY, jeżeli sąd lub organ są inne niż organ wskazany w sekcji 2 formularza wniosku)
- Załącznik II – Informacje dotyczące wnioskodawcy lub wnioskodawców (OBOWIĄZKOWY, jeżeli wnioskodawca lub wnioskodawcy są osobami prawnymi)
- Załącznik III – Informacje dotyczące przedstawiciela wnioskodawcy(-ów) (OBOWIĄZKOWY, jeżeli wnioskodawca lub wnioskodawcy są reprezentowani)
- Załącznik IV – Informacje o (byłym) małżonku lub (byłym) partnerze zmarłego (OBOWIĄZKOWY, jeżeli zmarły miał (byłego) małżonka lub (byłego) partnera)
- Załącznik V – Informacje o ewentualnych beneficjentach (OBOWIĄZKOWY, jeżeli beneficjentem jest inna osoba niż wnioskodawca lub (były) małżonek, lub (były) partner)
- Nie dołączono żadnych załączników

1. **Państwo członkowskie organu, w którym składa się wniosek ⁽³⁾ (*)**

- Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
 Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja

2. **Organ, w którym składa się wniosek ⁽⁴⁾**

2.1. Nazwa (*):

2.2. Adres

2.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):

2.2.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):

2.3. Inne istotne informacje (proszę określić):

3. Informacje dotyczące wnioskodawcy (osoba fizyczna)

3.1. Nazwisko i imię (imiona) (*):

3.2. Nazwisko rodowe (jeżeli inne niż w pkt 3.1.):

3.3. Płeć (*)

3.3.1. M3.3.2. K

3.4. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia (*):

3.5. Stan cywilny

3.5.1. wolny(-a)3.5.2. zamężna/żonaty3.5.3. w zarejestrowanym związku partnerskim3.5.4. rozwiedziony(-a)3.5.5. wdowa/wdowiec3.5.6. inny (proszę określić):

3.6. Obywatelstwo (*)

 Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania
 Francja Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry
 Malta Niderlandy Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja
 Finlandia Szwecja Inne (proszę podać kod ISO):3.7. Numer identyfikacyjny ⁽⁶⁾:

3.7.1. Numer w systemie ewidencji ludności:

3.7.2. Numer ubezpieczenia społecznego:

3.7.3. NIP:

3.7.4. Inny (proszę określić):

3.8. Adres

3.8.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):

3.8.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):

3.8.3. Państwo (*)

 Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania
 Francja Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry
 Malta Niderlandy Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja
 Finlandia Szwecja Inne (proszę podać kod ISO):

4.4. **Uprawnienia do zarządzania spadkiem**

Poświadczenie jest potrzebne do wykorzystania w innym państwie członkowskim w celu wykonania uprawnień do zarządzania spadkiem (proszę określić uprawnienia i – w stosownych przypadkach – do jakiego(-ich) składnika(-ów) majątku mają zastosowanie):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

5. Informacje dotyczące zmarłego

5.1. Nazwisko i imię (imiona) (*):

.....

5.2. Nazwisko rodowe (jeżeli inne niż w pkt 5.1.):

.....

5.3. Płeć (*)

5.3.1. M5.3.2. K

5.4. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia (miejscowość/państwo (kod ISO)) (*):

.....

5.5. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce śmierci (miejscowość/państwo (kod ISO)) (*):

.....

5.6. Stan cywilny w chwili śmierci (¹⁰) (*)5.6.1. wolny5.6.2. zamężna/zonaty5.6.3. w zarejestrowanym związku partnerskim5.6.4. rozwiedziony(-a)5.6.5. wdowa/wdowiec5.6.6. inny (proszę określić):

5.7. Obywatelstwo (*)

 Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja Inne (proszę podać kod ISO):

- 5.8. Numer identyfikacyjny ⁽⁶⁾
- 5.8.1. Numer w systemie ewidencji ludności:
- 5.8.2. Numer aktu urodzenia:
- 5.8.3. Numer aktu zgonu:
- 5.8.4. Numer ubezpieczenia społecznego:
- 5.8.5. NIP:
- 5.8.6. Inny (proszę określić):
- 5.9. Adres w chwili śmierci ⁽¹¹⁾
- 5.9.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):
-
-
- 5.9.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):
- 5.9.3. Państwo (*)
- Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
- Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
- Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja
- Inne (proszę podać kod ISO):

6. Informacje dodatkowe

- 6.1. Przesłanki, na których opiera Pan/Pani swoje roszczenie do dziedziczenia spadku (**)
- 6.1.1. Jestem beneficjentem na podstawie rozrządzenia na wypadek śmierci
- 6.1.2. Jestem beneficjentem na podstawie ustawy
- 6.2. Przesłanki, na których opiera Pan/Pani swoje uprawnienie do wykonania testamentu zmarłego (***).
- 6.2.1. Zostałem(-am) wyznaczony(-a) na wykonawcę testamentu na podstawie rozrządzenia na wypadek śmierci
- 6.2.2. Zostałem(-am) wyznaczony(-a) na wykonawcę testamentu przez sąd
- 6.2.3. Inne (proszę określić):
-
-
- 6.3. Przesłanki, na których opiera Pan/Pani swoje uprawnienie do zarządzania spadkiem zmarłego (***)
- 6.3.1. Jestem zarządcą na podstawie rozrządzenia na wypadek śmierci
- 6.3.2. Zostałem(-am) wyznaczony(-a) na zarządcę przez sąd
- 6.3.3. Zostałem(-am) wyznaczony(-a) na zarządcę w drodze ugody pozasądowej między beneficjentami
- 6.3.4. Posiadam uprawnienia do zarządzania na podstawie ustawy
- 6.4. Czy zmarły dokonał przynajmniej jednego rozrządzenia na wypadek śmierci? (*)
- 6.4.1. Tak
- 6.4.2. Nie
- 6.4.3. Nie można stwierdzić

6.5. Czy zmarły określił, jakiemu prawu powinien podlegać ogół spraw dotyczących spadku (wybór prawa)? (*)

6.5.1. Tak

6.5.2. Nie

6.5.3. Nie można stwierdzić

6.6. Czy w chwili śmierci zmarły był współwłaścicielem, razem z osobą inną niż jego/jej (były) małżonek lub (były) partner, o którym mowa w załączniku IV, co najmniej jednego składnika majątku wchodzącego w skład spadku? (*)

6.6.1. Tak (proszę podać informacje dotyczące odpowiedniej(-ych) osoby(osób) i określić składnik(-i) majątku)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

6.6.2. Nie

6.6.3. Nie można stwierdzić

6.7. Czy istnieją jacykolwiek inni ewentualni beneficjenci? (*)

6.7.1. Tak ⁽¹²⁾

6.7.2. Nie

6.7.3. Nie można stwierdzić

6.8. Czy którykolwiek z beneficjentów wyraźnie przyjął spadek? (*)

6.8.1. Tak (proszę określić):

.....

6.8.2. Nie

6.8.3. Nie można stwierdzić

6.9. Czy którykolwiek z beneficjentów wyraźnie odrzucił spadek? (*)

6.9.1. Tak (proszę określić):

.....

6.9.2. Nie

6.9.3. Nie można stwierdzić

6.10. Proszę podać wszelkie inne informacje, które uważają Państwo za przydatne do celów wydania poświadczenia (oprócz informacji określonych w sekcji 4 formularza wniosku lub w załącznikach):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

7. Dokumenty załączone do formularza wniosku

Wnioskodawca przedkłada wszystkie istotne dokumenty w celu potwierdzenia informacji zawartych w niniejszym formularzu. Dlatego też – w miarę możliwości i jeżeli organ określony w sekcji 2 jeszcze go nie otrzymał – należy dołączyć oryginał lub kopię dokumentu spełniającego warunki niezbędne do ustalenia jego autentyczności.

- Akt zgonu lub orzeczenie sądowe o uznaniu za zmarłego
- Orzeczenie sądowe
- Umowa dotycząca właściwości sądu
- Testament lub testament wspólny (¹³):
-
- Potwierdzenie wpisania testamentu do rejestru
- Umowa dotycząca spadku:
-
- Oświadczenie dotyczące wyboru prawa (¹³):
-
- Małżeńska umowa majątkowa lub umowa dotycząca związku mającego skutki porównywalne do małżeństwa:
.....
.....
- Oświadczenie o przyjęciu spadku
- Oświadczenie o odrzuceniu spadku
- Dokument dotyczący wyznaczenia zarządcy
- Dokument dotyczący spisu inwentarza spadkowego
- Dokument dotyczący działu spadku
- Pełnomocnictwo
- Inny (proszę określić):
-
-
-

Jeżeli zostały dołączone dodatkowe karty i załączniki, należy podać całkowitą liczbę stron (*):

Całkowita liczba dokumentów załączonych do niniejszego formularza wniosku (*):

Sporządzono w (*): dnia (*) (dd/mm/rrrr)

Podpis (*):

Oświadczam, że według mojej najlepszej wiedzy nie toczy się żaden spór dotyczący elementów, które mają być poświadczone w poświadczeniu.

Sporządzono w (*): dnia (*) (dd/mm/rrrr)

Podpis (*):

FORMULARZ IV — ZAŁĄCZNIK I

Sąd lub inny właściwy organ, który zajmuje się lub zajmował się sprawą spadkową
(należy wypełnić WYŁĄCZNIE w przypadku, gdy sąd lub organ są inne niż organ wskazany
w sekcji 2 formularza wniosku)

1. Nazwa i oznaczenie sądu lub właściwego organu (*):
2. Adres
 - 2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):
 - 2.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):
 - 2.3. Państwo (*)
 - Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 - Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
 - Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja
 - Inne (proszę podać kod ISO):
3. Numer telefonu (*):
4. Faks:
5. E-mail:
6. Sygnatura sprawy:
7. Inne istotne informacje (proszę określić):

FORMULARZ IV — ZAŁĄCZNIK II

Informacje dotyczące wnioskodawcy lub wnioskodawców (należy wypełnić WYŁĄCZNIE w przypadku, gdy wnioskodawca lub wnioskodawcy są osobami prawnymi) ⁽¹⁴⁾

1. Nazwa organizacji (*):
-
-
2. Rejestr organizacji
- 2.1. Numer w rejestrze organizacji:
- 2.2. Oznaczenie rejestru/organu rejestrującego (*):
- 2.3. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji:
3. Adres organizacji
- 3.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):
-
-
- 3.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):
- 3.3. Państwo (*)
- Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
- Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
- Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja
- Inne (proszę podać kod ISO):
4. Numer telefonu:
5. Faks:
6. E-mail:
7. Nazwisko i imię (imiona) osoby upoważnionej do podpisu w imieniu organizacji (*):
8. Inne istotne informacje (proszę określić):
-
-
-
-

FORMULARZ IV — ZAŁĄCZNIK III

Informacje dotyczące przedstawiciela lub przedstawicieli wnioskodawcy lub wnioskodawców ⁽¹⁵⁾
(należy wypełnić WYŁĄCZNIE w przypadku, gdy wnioskodawca lub wnioskodawcy są reprezentowani)

1. Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji (*):
-
-
2. Rejestr organizacji
- 2.1. Numer w rejestrze organizacji:
- 2.2. Oznaczenie rejestru/organu rejestrującego (*):
- 2.3. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji:
3. Adres
- 3.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):
-
- 3.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):
- 3.3. Państwo (*)
- Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 Chorwacja Włochy Cypr Litwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
 Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja
- Inne (proszę podać kod ISO):
4. Numer telefonu:
5. Faks:
6. E-mail:
7. Charakter przedstawicielstwa (*)
- opiekun rodzic osoba upoważniona do podpisu w imieniu osoby prawnej pełnomocnik
- inny (proszę określić):

FORMULARZ IV — ZAŁĄCZNIK IV

Informacje o (byłym) małżonku lub (byłym) partnerze zmarłego ⁽¹⁶⁾ (należy wypełnić WYŁĄCZNIE w przypadku, gdy zmarły miał (byłego) małżonka lub (byłego) partnera)	
1.	Czy (były) małżonek lub (były) partner jest wnioskodawcą? (*)
1.1.	<input type="checkbox"/> Tak (zob. informacje w sekcji 3 formularza wniosku – w stosownych przypadkach należy określić, którym wnioskodawcą):
1.2.	<input type="checkbox"/> Nie
1.2.1.	Nazwisko i imię (imiona) (*):
1.2.2.	Nazwisko rodowe (jeżeli inne niż w pkt 1.2.1.):
1.2.3.	Płeć (*)
1.2.3.1.	<input type="checkbox"/> M
1.2.3.2.	<input type="checkbox"/> K
1.2.4.	Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia (*):
1.2.5.	Stan cywilny:
1.2.5.1.	<input type="checkbox"/> wolny
1.2.5.2.	<input type="checkbox"/> zamężna/żonaty
1.2.5.3.	<input type="checkbox"/> w zarejestrowanym związku partnerskim
1.2.5.4.	<input type="checkbox"/> rozwiedziony(-a)
1.2.5.5.	<input type="checkbox"/> wdowa/wdowiec
1.2.5.6.	<input type="checkbox"/> inne (proszę określić):
1.2.6.	Obywatelstwo (*)
	<input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania <input type="checkbox"/> Francja <input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Niderlandy <input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja <input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja
	<input type="checkbox"/> Inne (proszę podać kod ISO):
1.2.7.	Numer identyfikacyjny ⁽⁶⁾
1.2.7.1.	Numer w systemie ewidencji ludności:
1.2.7.2.	Numer ubezpieczenia społecznego:
1.2.7.3.	NIP:
1.2.7.4.	Inny (proszę określić):

1.2.8.	Adres
1.2.8.1.	Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):

1.2.8.2.	Miejscowość i kod pocztowy (*):
1.2.8.3.	Państwo (*)
	<input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania
	<input type="checkbox"/> Francja <input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta
	<input type="checkbox"/> Niderlandy <input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja
	<input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja
	<input type="checkbox"/> Inne (proszę podać kod ISO):
1.2.9.	Numer telefonu:
1.2.10.	E-mail:
1.2.11.	Stopień pokrewieństwa lub powinowactwa ze zmarłym w chwili jego śmierci (*)
1.2.11.1.	<input type="checkbox"/> małżonek zmarłego
1.2.11.2.	<input type="checkbox"/> zarejestrowany partner zmarłego
1.2.11.3.	<input type="checkbox"/> były małżonek zmarłego
1.2.11.4.	<input type="checkbox"/> w separacji prawnej ze zmarłym
1.2.11.5.	<input type="checkbox"/> inny (proszę określić):
2.	Adres pary w chwili zawierania związku małżeńskiego lub rejestracji związku partnerskiego:
2.1.	Ulica i numer/skrytka pocztowa:

2.2.	Miejscowość i kod pocztowy:
2.3.	Państwo
	<input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania
	<input type="checkbox"/> Francja <input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta
	<input type="checkbox"/> Niderlandy <input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja
	<input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja
	<input type="checkbox"/> Inne (proszę podać kod ISO):
3.	Adres małżonka lub partnera w chwili śmierci zmarłego (jeżeli jest inny niż adres podany w pkt 5.9 formularza wniosku)
3.1.	Ulica i numer/skrytka pocztowa:

3.2.	Miejscowość i kod pocztowy:
3.3.	Państwo
	<input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania
	<input type="checkbox"/> Francja <input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta
	<input type="checkbox"/> Niderlandy <input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja
	<input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja
	<input type="checkbox"/> Inne (proszę podać kod ISO):

FORMULARZ IV — ZAŁĄCZNIK V

Informacje o ewentualnych beneficjentach (innych niż wnioskodawca, (były) małżonek lub (były) partner) ⁽¹⁷⁾	
1.	Beneficjent A
1.1.	Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji (*):
1.2.	Nazwisko rodowe (jeżeli inne niż w pkt 1.1.):
1.3.	Numer identyfikacyjny ⁽⁶⁾
1.3.1.	Numer w systemie ewidencji ludności:
1.3.2.	Numer ubezpieczenia społecznego:
1.3.3.	NIP:
1.3.4.	Numer w rejestrze organizacji:
1.3.5.	Inny (proszę określić):
1.4.	Adres
1.4.1.	Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):
1.4.2.	Miejscowość i kod pocztowy (*):
1.4.3.	Państwo (*)
	<input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania <input type="checkbox"/> Francja <input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Niderlandy <input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja <input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja <input type="checkbox"/> Inne (proszę podać kod ISO):
1.5.	Numer telefonu:
1.6.	E-mail:

1.7. Stopień pokrewieństwa ze zmarłym

syn córka ojciec matka wnuk wnuczka dziadek babcia brat siostra
 siostrzeniec lub bratanek siostrzenica lub bratanica wuj ciotka kuzyn/kuzynka inny
(proszę określić):

1.8. Beneficjent (*)

1.8.1. na podstawie rozrządzenia na wypadek śmierci1.8.2. na podstawie ustawy

2. Beneficjent B

2.1. Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji (*):

2.2. Nazwisko rodowe (jeżeli inne niż w pkt 2.1.):

2.3. Numer identyfikacyjny (⁶)

2.3.1. Numer w systemie ewidencji ludności:

2.3.2. Numer ubezpieczenia społecznego:

2.3.3. NIP:

2.3.4. Numer w rejestrze organizacji:

2.3.5. Inne (proszę wskazać):

2.4. Adres

2.4.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):

2.4.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):

2.4.3. Państwo (*)

Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
 Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja

Inne (proszę podać kod ISO):

2.5. Numer telefonu:

2.6. E-mail:

2.7. Stopień pokrewieństwa ze zmarłym:

syn córka ojciec matka wnuk wnuczka dziadek babcia brat siostra
 siostrzeniec lub bratanek siostrzenica lub bratanica wuj ciotka kuzyn/kuzynka inny
 (proszę określić):

2.8. Beneficjent (*)

2.8.1. na podstawie rozrządzenia na wypadek śmierci2.8.2. na podstawie ustawy

(*) Informacje obowiązkowe.

(**) Informacja obowiązkowa, jeżeli celem poświadczenia jest poświadczenie praw do dziedziczenia spadku.

(***) Informacja obowiązkowa, jeżeli celem poświadczenia jest poświadczenie uprawnień do wykonania testamentu lub zarządzania spadkiem.

⁽¹⁾ Dz.U. L 201 z 27.7.2012, s. 107.⁽²⁾ Proszę zaznaczyć odpowiednie pola.⁽³⁾ Powinno to być państwo członkowskie, którego sądy są właściwe na mocy rozporządzenia (UE) nr 650/2012.⁽⁴⁾ Jeżeli inny organ zajmuje się lub zajmował się samą sprawą spadkową, należy wypełnić i dołączyć załącznik I.⁽⁵⁾ W przypadku osób prawnych należy wypełnić i dołączyć załącznik II.

Jeżeli liczba wnioskodawców jest większa niż jeden, należy dołączyć dodatkową kartę.

W przypadku przedstawicieli należy wypełnić i dołączyć załącznik III.

⁽⁶⁾ Proszę podać odpowiedni numer, jeżeli dotyczy.⁽⁷⁾ Należy wypełnić i dołączyć załącznik IV.⁽⁸⁾ Pojęcie „partner de facto” oznacza instytucje prawne związków nieformalnych, które istnieją w niektórych państwach członkowskich, takie jak „sambo” (Szwecja) lub „avopuoliso” (Finlandia).⁽⁹⁾ Jeżeli dotyczy, należy zaznaczyć więcej niż jedno pole.⁽¹⁰⁾ Jeżeli zmarły pozostawał w związku małżeńskim lub związku mającym skutki porównywalne do małżeństwa, należy wypełnić i dołączyć załącznik IV.⁽¹¹⁾ Jeżeli zmarły miał kilka adresów zamieszkania w chwili śmierci, należy wskazać główny adres zamieszkania.⁽¹²⁾ W przypadku beneficjentów, którzy nie są wnioskodawcą lub (byłym) małżonkiem, lub (byłym) partnerem, należy wypełnić i dołączyć załącznik V.⁽¹³⁾ Jeżeli nie został dołączony oryginał ani kopia, należy wskazać miejsce, w którym może znajdować się oryginał.⁽¹⁴⁾ Jeżeli wniosek składa więcej niż jedna osoba prawna, należy dołączyć dodatkową kartę.⁽¹⁵⁾ W przypadku więcej niż jednego przedstawiciela należy dołączyć dodatkową kartę.⁽¹⁶⁾ W przypadku więcej niż jednej osoby należy dołączyć dodatkową kartę.⁽¹⁷⁾ Należy sprawdzić w sekcji 3 formularza wniosku, w załączniku II lub IV.

Należy w szczególności wskazać wszystkich bezpośrednich zstępnych zmarłego, którzy są Państwu znani.

Jeżeli znają Państwo więcej niż dwóch ewentualnych beneficjentów, powinni Państwo dołączyć dodatkową kartę.

ZAŁĄCZNIK 5

FORMULARZ V

<p>Europejskie poświadczenie spadkowe</p> <p>(Art. 67 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 650/2012 w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń, przyjmowania i wykonywania dokumentów urzędowych dotyczących dziedziczenia oraz w sprawie ustanowienia europejskiego poświadczenia spadkowego (*)</p>
<p>Oryginał niniejszego poświadczenia pozostaje w posiadaniu organu wydającego</p> <p>Uwierzytelnione odpisy niniejszego poświadczenia są ważne do dnia wskazanego w odpowiednim polu na końcu niniejszego poświadczenia</p>
<p>Załączniki zawarte w poświadczeniu (*)</p> <p><input type="checkbox"/> Załącznik I – Informacje dotyczące wnioskodawcy lub wnioskodawców (OBOWIĄZKOWY, jeżeli wnioskodawca lub wnioskodawcy są osobami prawnymi)</p> <p><input type="checkbox"/> Załącznik II – Informacje dotyczące przedstawiciela wnioskodawcy(-ów) (OBOWIĄZKOWY, jeżeli wnioskodawca lub wnioskodawcy są reprezentowani)</p> <p><input type="checkbox"/> Załącznik III – Informacje na temat małżeńskiego ustroju majątkowego lub innego odpowiadającego mu ustroju majątkowego zmarłego (OBOWIĄZKOWY, jeżeli zmarły był objęty takim ustrojem w chwili śmierci)</p> <p><input type="checkbox"/> Załącznik IV – Status i prawa spadkobiercy(-ów) (OBOWIĄZKOWY, jeżeli celem poświadczenia jest poświadczenie wspomnianych elementów)</p> <p><input type="checkbox"/> Załącznik V – Status i prawa zapisobiercy(-ów) mających bezpośrednie prawa do spadku (OBOWIĄZKOWY, jeżeli celem poświadczenia jest poświadczenie wspomnianych elementów)</p> <p><input type="checkbox"/> Załącznik VI – Uprawnienia do wykonania testamentu lub do zarządzania spadkiem (OBOWIĄZKOWY, jeżeli celem poświadczenia jest poświadczenie wspomnianych elementów)</p> <p><input type="checkbox"/> Nie dołączono żadnych załączników</p>
<p>1. Państwo członkowskie organu wydającego (*)</p> <p><input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania <input type="checkbox"/> Francja <input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Niderlandy <input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja <input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja</p>
<p>2. Organ wydający</p> <p>2.1. Nazwa i oznaczenie organu (*):</p> <p>2.2. Adres</p> <p>2.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>2.2.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):</p> <p>2.3. Numer telefonu:</p> <p>2.4. Faks:</p> <p>2.5. E-mail:</p>

3. Informacje dotyczące dokumentu

3.1. Numer referencyjny (*):

3.2. Data (dd/mm/rrrr) wydania poświadczenia (*):

4. Kompetencje organu wydającego (art. 64 rozporządzenia (UE) nr 650/2012)

4.1. Siedzibą organu wydającego jest państwo członkowskie, którego sądy są właściwe do orzekania w danej sprawie spadkowej zgodnie z (*):

 art. 4 rozporządzenia (UE) nr 650/2012 (Jurysdykcja ogólna) art. 7 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 650/2012 (Jurysdykcja w przypadku wyboru prawa) art. 7 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 650/2012 (Jurysdykcja w przypadku wyboru prawa) art. 7 lit. c) rozporządzenia (UE) nr 650/2012 (Jurysdykcja w przypadku wyboru prawa) art. 10 rozporządzenia (UE) nr 650/2012 (Jurysdykcja dodatkowa) art. 11 rozporządzenia (UE) nr 650/2012 (*Forum necessitatis*)4.2. Dodatkowe okoliczności, na podstawie których organ wydający uznaje się za właściwy do wydania poświadczenia (²):**5. Informacje dotyczące wnioskodawcy (osoba fizyczna (³))**

5.1. Nazwisko i imię (imiona) (*):

5.2. Nazwisko rodowe (jeżeli inne niż w pkt 5.1.):

5.3. Płeć (*)

5.3.1. M5.3.2. K

5.4. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia (miejscowość/państwo (kod ISO)) (*):

5.5. Stan cywilny (*)

5.5.1. wolny(-a)5.5.2. zamężna/zonaty5.5.3. w zarejestrowanym związku partnerskim5.5.4. rozwiedziony(-a)5.5.5. wdowa/wdowiec5.5.6. inny (proszę określić):

5.6. Obywatelstwo (*)

- Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
 Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja
 Inne (proszę podać kod ISO):

5.7. Numer identyfikacyjny ⁽⁴⁾

- 5.7.1. Numer w systemie ewidencji ludności:
- 5.7.2. Numer ubezpieczenia społecznego:
- 5.7.3. NIP:
- 5.7.4. Inny (proszę określić):

5.8. Adres

- 5.8.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):
- 5.8.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):
- 5.8.3. Państwo (*)
 Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
 Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja
 Inne (proszę podać kod ISO):

- 5.9. Numer telefonu:
- 5.10. Faks:
- 5.11. E-mail:
- 5.12. Stopień pokrewieństwa lub powinowactwa ze zmarłym:
 syn córka ojciec matka wnuk wnuczka dziadek babcia małżonek
 zarejestrowany partner partner *de facto* ⁽⁵⁾ brat siostra siostrzeniec lub bratanek
 siostrzenica lub bratanica wujek ciotka kuzyn/kuzynka inny (proszę określić):
.....

6. Informacje dotyczące zmarłego

- 6.1. Nazwisko i imię (imiona) (*):
- 6.2. Nazwisko rodowe (jeżeli inne niż w pkt 6.1.):
- 6.3. Płeć (*)
- 6.3.1. M
- 6.3.2. K

6.4.	Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia (miejscowość/państwo (kod ISO)) (*):
.....	
6.5.	Stan cywilny w chwili śmierci (*)
6.5.1.	<input type="checkbox"/> wolny
6.5.2.	<input type="checkbox"/> zamężna/zonaty
6.5.3.	<input type="checkbox"/> w zarejestrowanym związku partnerskim
6.5.4.	<input type="checkbox"/> rozwiedziony(-a)
6.5.5.	<input type="checkbox"/> wdowiec/wdowa
6.5.6.	<input type="checkbox"/> inny (proszę określić):
.....	
6.6.	Obywatelstwo (*)
<input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania <input type="checkbox"/> Francja	
<input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Niderlandy	
<input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja <input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja	
<input type="checkbox"/> Inne (proszę podać kod ISO):	
.....	
6.7.	Numer identyfikacyjny (⁴)
6.7.1.	Numer w systemie ewidencji ludności:
6.7.2.	Numer ubezpieczenia społecznego:
6.7.3.	NIP:
6.7.4.	Numer aktu urodzenia:
6.7.5.	Inny (proszę określić):
.....	
6.8.	Adres w chwili śmierci
6.8.1.	Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):
.....	
.....	
6.8.2.	Miejscowość i kod pocztowy (*):
6.8.3.	Państwo (*)
<input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania <input type="checkbox"/> Francja	
<input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Niderlandy	
<input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja <input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja	
<input type="checkbox"/> Inne (proszę podać kod ISO):	
.....	
6.9.	Data (dd/mm/rrrr) i miejsce śmierci (*):
.....	
.....	
6.9.1.	Numer aktu zgonu, data i miejsce wydania:
.....	

7. Dziedziczenie testamentowe/ustawowe

7.1. Dziedziczenie jest (*)

7.1.1. testamentowe7.1.2. ustawowe7.1.3. częściowo testamentowe i częściowo ustawowe7.2. Jeżeli dziedziczenie jest testamentowe lub częściowo testamentowe, podstawę poświadczenia stanowi (stanowią) następujące ważne rozrządzenie (rozrządzenia) na wypadek śmierci ⁽⁶⁾7.2.1. Rodzaj: testament testament wspólny umowa dotycząca spadku

7.2.2. Data (dd/mm/rrrr) sporządzenia dokumentu:

7.2.3. Miejsce sporządzenia dokumentu (miejscowość/państwo (kod ISO)):

7.2.4. Nazwa i oznaczenie organu, przed którym dokument ten został ustanowiony:

7.2.5. Data (dd/mm/rrrr) rejestracji lub przedłożenia dokumentu:

7.2.6. Oznaczenie rejestru lub depozytariusza:

7.2.7. Numer referencyjny rozrządzenia w rejestrze lub depozytariuszu:

7.2.8. Inny numer referencyjny:

7.3. Inne rozrządzenia na wypadek śmierci sporządzone przez zmarłego, które zostały odwołane lub unieważnione, zgodnie z informacjami posiadanymi przez organ wydający są następujące ⁽⁶⁾7.3.1. Rodzaj: testament testament wspólny umowa dotycząca spadku

7.3.2. Data (dd/mm/rrrr) sporządzenia dokumentu:

7.3.3. Miejsce sporządzenia dokumentu (miejscowość/państwo (kod ISO)):

7.3.4. Nazwa i oznaczenie organu, przed którym dokument ten został ustanowiony:

7.3.5. Data (dd/mm/rrrr) rejestracji lub przedłożenia dokumentu:

7.3.6. Oznaczenie rejestru lub depozytariusza:

7.3.7. Numer referencyjny rozrządzenia w rejestrze lub depozytariuszu:

7.3.8. Inny numer referencyjny:

7.4. Inne istotne informacje w związku z art. 68 lit. j) rozporządzenia (UE) nr 605/2012 (proszę określić):

8. Prawo właściwe dla dziedziczenia

8.1. Prawem właściwym dla dziedziczenia jest prawo (*):

- Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
- Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
- Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja
- Inne (proszę podać kod ISO):

8.2. Prawo właściwe dla dziedziczenia określono na podstawie następujących elementów (*)

8.2.1. Wskazane państwo było miejscem zwykłego pobytu zmarłego w chwili jego śmierci (art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 650/2012).

8.2.2. Zmarły dokonał wyboru prawa wskazanego państwa, którego był obywatelem (art. 22 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 650/2012) (zob. pkt 7.2.).

8.2.3. Zmarły był w sposób oczywisty bliżej związany ze wskazanym państwem niż z państwem jego zwykłego pobytu (art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 650/2012), proszę określić:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

8.2.4. Prawo państwa trzeciego właściwe na podstawie art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 650/2012) odsyła do prawa wskazanego państwa (art. 34 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 650/2012). Proszę określić:

.....

.....

.....

.....

.....

8.3. Prawem właściwym jest prawo państwa posiadającego co najmniej dwa systemy prawne (art. 36 i 37 rozporządzenia (UE) nr 650/2012). Następujące przepisy prawa są właściwe (w stosowanych przypadkach proszę określić jednostkę terytorialną):

.....

.....

8.4. Zastosowanie mają szczególne przepisy nakładające ograniczenia dotyczące dziedziczenia lub wpływające na nie w odniesieniu do niektórych składników majątku zmarłego (art. 30 rozporządzenia (UE) nr 650/2012) (proszę określić przepisy i odpowiednie składniki majątku):

.....

.....

.....

.....

.....

Organ poświadcza, że podjął wszelkie niezbędne działania w celu poinformowania beneficjentów wniosku o wydanie europejskiego poświadczenia spadkowego oraz że w momencie ustanawiania poświadczenia beneficjenci nie zakwestionowali żadnego z zawartych w nim elementów.

Nie wypełniono poniższych punktów, ponieważ uznano, że nie są one istotne do celu, dla którego wydano poświadczenie (*):

.....

Jeżeli zostały dołączone dodatkowe karty, należy podać całkowitą liczbę stron (*):

.....

Sporządzono w (*) dnia (*) (dd/mm/rrrr)

Podpis lub pieczęć organu wydającego (*):

.....

UWIERZYTELNIONY ODPIS

Niniejszy uwierzytelniony odpis europejskiego poświadczenia spadkowego

został wydany (*):

.....

(nazwisko i imię wnioskodawcy lub wnioskodawców bądź osoby lub osób, które wykazały uzasadniony interes (art. 70 rozporządzenia (UE) nr 650/2012)

Dokument jest ważny do (*): (dd/mm/rrrr)

Data wydania (*): (dd/mm/rrrr)

Podpis lub pieczęć organu wydającego (*):

.....

FORMULARZ V — ZAŁĄCZNIK I

Informacje dotyczące wnioskodawcy lub wnioskodawców (osoby fizyczne ⁽⁷⁾)	
1.	Nazwa organizacji (*):

2.	Rejestr organizacji (*)
2.1.	Numer w rejestrze organizacji ⁽⁴⁾ :

2.2.	Oznaczenie rejestru/organu rejestrującego (*):

2.3.	Data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji (*):

3.	Adres organizacji
3.1.	Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):

3.2.	Miejscowość i kod pocztowy (*):
3.3.	Państwo (*)
	<input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania <input type="checkbox"/> Francja
	<input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Niderlandy
	<input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja <input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja
	<input type="checkbox"/> Inne (proszę podać kod ISO):
4.	Numer telefonu (*):
5.	Faks:
6.	E-mail:
7.	Nazwisko i imię (imiona) osoby upoważnionej do podpisu w imieniu organizacji (*):

8.	Inne istotne informacje (proszę określić):

FORMULARZ V — ZAŁĄCZNIK II

Informacje dotyczące przedstawiciela lub przedstawicieli wnioskodawcy lub wnioskodawców ⁽⁸⁾

1. Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji (*):
-
-
2. Rejestr organizacji
- 2.1. Numer w rejestrze organizacji:
- 2.2. Oznaczenie rejestru/organu rejestrującego (*):
- 2.3. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji (*):
3. Adres
- 3.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa (*):
-
-
- 3.2. Miejscowość i kod pocztowy (*):
- 3.3. Państwo (*)
- Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
- Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta Niderlandy
- Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia Szwecja
- Inne (proszę podać kod ISO):
4. Numer telefonu:
5. Faks:
6. E-mail:
7. Charakter przedstawicielstwa (*):
- opiekun rodzic osoba upoważniona do podpisu w imieniu osoby prawnej pełnomocnik
- inny (proszę określić):

FORMULARZ V — ZAŁĄCZNIK III

Informacje dotyczące małżeńskiego ustroju majątkowego lub innego odpowiadającego mu ustroju majątkowego zmarłego ⁽⁸⁾

1. Nazwisko i imię (imiona) (byłego) małżonka lub (byłego) partnera (*):
-
2. Nazwisko rodowe (byłego) małżonka lub (byłego) partnera (jeżeli inne niż w pkt 1):
-
-
3. Data i miejsce zawarcia związku małżeńskiego lub innego związku mającego skutki porównywalne do małżeństwa:
-
4. Czy zmarły zawarł umowę majątkową małżeńską z osobą wskazaną w pkt 1?
- 4.1. Tak
- 4.1.1. Data (dd/mm/rrrr) zawarcia umowy:
- 4.2. Nie
5. Czy zmarły zawarł umowę wywołującą skutki majątkowe w kontekście związku uznawanego za mający skutki porównywalne do małżeństwa z osobą wskazaną w pkt 1?
- 5.1. Tak
- 5.1.1. Data (dd/mm/rrrr) zawarcia umowy:
- 5.2. Nie
6. Prawem właściwym dla ustroju majątkowego było prawo:
- Belgii Bułgarii Republiki Czeskiej Niemiec Estonii Grecji Hiszpanii Francji
- Chorwacji Włoch Cypru Łotwy Litwy Luksemburga Węgier Malty Niderlandów
- Austrii Polski Portugalii Rumunii Słowenii Słowacji Finlandii Szwecji
- Innego państwa (proszę podać kod ISO):
- 6.1. Powyższe prawo określono na podstawie wyboru prawa (*)
- 6.1.1. Tak
- 6.1.2. Nie
- 6.2. W przypadkach, gdy państwo, którego prawo było właściwe, posiada co najmniej dwa systemy prawne, proszę je określić (w stosownych przypadkach należy wskazać jednostkę terytorialną):

<p>7. Właściwym ustrojem majątkowym był:</p> <p>7.1. <input type="checkbox"/> ustrój rozdzielności majątkowej</p> <p>7.2. <input type="checkbox"/> ustrój ogólnej wspólności majątkowej</p> <p>7.3. <input type="checkbox"/> ustrój wspólności majątkowej</p> <p>7.4. <input type="checkbox"/> rozdzielność majątkowa z wyrównaniem dorobków</p> <p>7.5. <input type="checkbox"/> ustrój odroczonej wspólności</p> <p>7.6. <input type="checkbox"/> inny (proszę określić):</p> <p>8. Proszę podać nazwę ustroju majątkowego w języku oryginalnym oraz stosowne przepisy prawne ⁽¹⁰⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>9. Stosunki majątkowe oparte na małżeńskim ustroju majątkowym lub innym odpowiadającym mu ustroju majątkowym zmarłego i osoby wskazanej w pkt 1 wygasły, a składniki majątku zostały podzielone:</p> <p>9.1. <input type="checkbox"/> Tak</p> <p>9.2. <input type="checkbox"/> Nie</p>

FORMULARZ V — ZAŁĄCZNIK IV

Status i prawa spadkobiercy lub spadkobierców ⁽¹¹⁾	
1.	Czy spadkobierca jest wnioskodawcą? (*)
1.1.	<input type="checkbox"/> Tak
1.1.1.	<input type="checkbox"/> Wskazany w sekcji 5 formularza dotyczącego poświadczenia (w stosownych przypadkach proszę określić, który to wnioskodawca):
1.1.2.	<input type="checkbox"/> Wskazany w załączniku I (w stosownych przypadkach proszę określić, który to wnioskodawca):
1.2.	<input type="checkbox"/> Nie
1.2.1.	Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji:
1.2.2.	Nazwisko rodowe (jeżeli inne niż w pkt 1.2.1.):
1.2.3.	Numer identyfikacyjny ⁽⁴⁾
1.2.3.1.	Numer w systemie ewidencji ludności:
1.2.3.2.	Numer ubezpieczenia społecznego:
1.2.3.3.	NIP:
1.2.3.4.	Numer w rejestrze organizacji:
1.2.3.5.	Inny (proszę określić):
1.2.4.	Adres
1.2.4.1.	Ulica i numer/skrytka pocztowa:
1.2.4.2.	Miejscowość i kod pocztowy:
1.2.4.3.	Państwo <input type="checkbox"/> Belgia <input type="checkbox"/> Bułgaria <input type="checkbox"/> Republika Czeska <input type="checkbox"/> Niemcy <input type="checkbox"/> Estonia <input type="checkbox"/> Grecja <input type="checkbox"/> Hiszpania <input type="checkbox"/> Francja <input type="checkbox"/> Chorwacja <input type="checkbox"/> Włochy <input type="checkbox"/> Cypr <input type="checkbox"/> Łotwa <input type="checkbox"/> Litwa <input type="checkbox"/> Luksemburg <input type="checkbox"/> Węgry <input type="checkbox"/> Malta <input type="checkbox"/> Niderlandy <input type="checkbox"/> Austria <input type="checkbox"/> Polska <input type="checkbox"/> Portugalia <input type="checkbox"/> Rumunia <input type="checkbox"/> Słowenia <input type="checkbox"/> Słowacja <input type="checkbox"/> Finlandia <input type="checkbox"/> Szwecja <input type="checkbox"/> Inne (proszę podać kod ISO):
1.2.5.	Numer telefonu:
1.2.6.	Faks:
1.2.7.	E-mail:
1.2.8.	Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia lub, w przypadku organizacji, data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji oraz oznaczenie rejestru/organu rejestrującego:

2.	Spadkobierca przyjął spadek
2.1.	<input type="checkbox"/> Tak, bezwarunkowo
2.2.	<input type="checkbox"/> Tak, z dobrodziejstwem inwentarza (proszę określić skutki):

2.3.	<input type="checkbox"/> Tak, na innych warunkach (proszę określić skutki):

2.4.	<input type="checkbox"/> Na podstawie prawa właściwego dla dziedziczenia przyjęcie spadku nie jest wymagane
3.	Spadkobiercę wskazano ⁽¹²⁾ (*):
3.1.	<input type="checkbox"/> na podstawie rozrządzenia na wypadek śmierci
3.2.	<input type="checkbox"/> na podstawie ustawy
4.	<input type="checkbox"/> Spadkobierca odrzucił spadek.
5.	<input type="checkbox"/> Spadkobierca przyjął udział obowiązkowy.
6.	<input type="checkbox"/> Spadkobierca zrzekł się prawa do udziału obowiązkowego.
7.	<input type="checkbox"/> Spadkobierca został uznany za niegodnego dziedziczenia:
7.1.	<input type="checkbox"/> na podstawie rozrządzenia na wypadek śmierci
7.2.	<input type="checkbox"/> na podstawie ustawy
7.3.	<input type="checkbox"/> na podstawie orzeczenia sądu
8.	Spadkobierca ma prawo do następującego udziału obowiązkowego (proszę określić):

9.	Składnik lub składniki majątku przypisane spadkobiercy, w odniesieniu do których wnioskowano o wydanie poświadczenia (proszę określić składnik lub składniki majątku oraz wskazać wszystkie istotne szczegółowe informacje umożliwiające identyfikację) ⁽¹³⁾ :

10.	Warunki i ograniczenia dotyczące praw spadkobiercy (proszę wskazać, czy prawa spadkobiercy są ograniczone na mocy prawa właściwego dla dziedziczenia lub na podstawie rozrządzenia na wypadek śmierci):

11.	Inne istotne informacje lub dalsze uzasadnienia (proszę określić):

FORMULARZ V — ZAŁĄCZNIK V

Status i prawa zapisobiercy lub zapisobierców mających bezpośrednie prawa do spadku ⁽¹⁴⁾

1. Czy zapisobierca jest wnioskodawcą? (*)
- 1.1. Tak
- 1.1.1. Wskazany w sekcji 5 formularza dotyczącego poświadczenia (w stosownych przypadkach proszę określić, który to wnioskodawca):
.....
.....
- 1.1.2. Wskazany w załączniku I (w stosownych przypadkach proszę określić, który to wnioskodawca):
.....
.....
- 1.2. Nie
- 1.2.1. Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji:
- 1.2.2. Nazwisko rodowe (jeżeli inne niż w pkt 1.2.1.):
- 1.2.3. Numer identyfikacyjny ⁽⁴⁾:
- 1.2.3.1. Numer w systemie ewidencji ludności:
- 1.2.3.2. Numer ubezpieczenia społecznego:
- 1.2.3.3. NIP:
- 1.2.3.4. Numer w rejestrze organizacji:
- 1.2.3.5. Inny (proszę określić):
- 1.2.4. Adres
- 1.2.4.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:
-
- 1.2.4.2. Miejscowość i kod pocztowy:
- 1.2.4.3. Państwo:
- Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta
 Niderlandy Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia
 Szwecja
- Inne (proszę podać kod ISO):
- 1.2.5. Numer telefonu:
- 1.2.6. Faks:
- 1.2.7. E-mail:
- 1.2.8. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia lub, w przypadku organizacji, data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji oraz oznaczenie rejestru/organu rejestrującego:
-

2. Zapisobierca przyjął zapis.
- 2.1. Tak, bezwarunkowo
- 2.2. Tak, na określonych warunkach (proszę określić):
.....
.....
- 2.3. Na podstawie prawa właściwego dla dziedziczenia przyjęcie zapisu nie jest wymagane
3. Zapisobierca odrzucił zapis.
4. Zapisobierca ma prawo do następującej części majątku (proszę określić):
.....
.....
5. Składnik lub składniki majątku przypisane zapisobiercy, w odniesieniu do których wnioskowano o wydanie poświadczenia (proszę określić składnik lub składniki majątku oraz wskazać wszystkie istotne szczegółowe informacje umożliwiające identyfikację) ⁽¹⁵⁾:
.....
.....
.....
.....
.....
6. Warunki i ograniczenia dotyczące praw zapisobiercy (proszę wskazać, czy prawa zapisobiercy są ograniczone na mocy prawa właściwego dla dziedziczenia lub na podstawie rozrządzenia na wypadek śmierci) (*):
.....
.....
.....
.....
7. Inne istotne informacje lub dalsze uzasadnienia (proszę określić):
.....
.....
.....
.....

FORMULARZ V — ZAŁĄCZNIK VI

Uprawnienia do wykonania testamentu lub do zarządzania spadkiem ⁽¹⁶⁾

1. Uprawnienia następującej osoby (*):

1.1. Wnioskodawcy

1.1.1. Wskazanego w sekcji 5 formularza dotyczącego poświadczenia (w stosownych przypadkach proszę określić, który to wnioskodawca):

.....

1.1.2. Wskazanego w załączniku I (w stosownych przypadkach proszę określić, który to wnioskodawca):

.....

1.2. Spadkobiercy wskazanego w załączniku IV (w stosownych przypadkach proszę określić, który to spadkobierca):

.....

1.3. Zapisobiercy wskazanego w załączniku V (w stosownych przypadkach proszę określić, który to zapisobierca):

.....

1.4. Innej osoby

1.4.1. Nazwisko i imię (imiona) lub nazwa organizacji:

.....

1.4.2. Nazwisko rodowe (jeżeli inne niż w pkt 1.4.1.):

1.4.3. Numer identyfikacyjny (*):

1.4.3.1. Numer w systemie ewidencji ludności:

1.4.3.2. Numer ubezpieczenia społecznego:

1.4.3.3. NIP:

1.4.3.4. Numer w rejestrze organizacji:

1.4.3.5. Inny (proszę określić):

1.4.4. Adres

1.4.4.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa:

.....

1.4.4.2. Miejscowość i kod pocztowy:

1.4.4.3. Państwo:

Belgia Bułgaria Republika Czeska Niemcy Estonia Grecja Hiszpania Francja
 Chorwacja Włochy Cypr Łotwa Litwa Luksemburg Węgry Malta
 Niderlandy Austria Polska Portugalia Rumunia Słowenia Słowacja Finlandia
 Szwecja

Inne (proszę podać kod ISO):.....

- 1.4.5. Numer telefonu:
- 1.4.6. Faks:
- 1.4.7. E-mail:
- 1.4.8. Data (dd/mm/rrrr) i miejsce urodzenia lub, w przypadku organizacji, data (dd/mm/rrrr) i miejsce rejestracji oraz oznaczenie rejestru/organu rejestrującego:
2. Uprawnienia do (*)
- 2.1. wykonania testamentu
- 2.2. zarządzania spadkiem lub jego częścią
3. Uprawnienia do wykonania testamentu lub zarządzania spadkiem obejmują (*)
- 3.1. cały spadek
- 3.2. cały spadek z wyłączeniem następujących części lub składników majątku (proszę określić):
-
-
-
- 3.3. następujące określone części lub składniki majątku spadkowego (proszę określić):
-
-
-
-
4. Osoba wskazana w sekcji 1 posiada następujące uprawnienia (*) ⁽¹²⁾:
- 4.1. do uzyskania wszelkich informacji na temat składników majątku spadkowego i długów spadkowych
- 4.2. do uznania wszelkich testamentów i innych dokumentów dotyczących spadku
- 4.3. do podjęcia wszelkich środków zabezpieczających lub wnioskowania o takie środki
- 4.4. do podjęcia środków ochronnych
- 4.5. do pozyskania składników majątku
- 4.6. do windykacji długów i wystawienia ważnego pokwitowania
- 4.7. do wykonywania i unieważniania umów
- 4.8. do otwarcia, prowadzenia i zamknięcia konta bankowego
- 4.9. do zaciągania pożyczek
- 4.10. do przenoszenia lub nakładania opłat z tytułu składników majątku
- 4.11. do nadawania praw rzeczowych lub hipoteki z tytułu składników majątku
- 4.12. do sprzedaży: nieruchomości innego majątku
- 4.13. do udzielania pożyczek
- 4.14. do prowadzenia działalności gospodarczej
- 4.15. do wykonywania uprawnień akcjonariusza
- 4.16. do pozywania i bycia pozywanym
- 4.17. do uregulowania długów

- 4.18. do podziału zapisów
- 4.19. do dokonywania podziału spadku
- 4.20. do podziału spadku pozostałego po uregulowaniu długów i obciążeń
- 4.21. zwrócenia się z wnioskiem o dokonanie wpisu do rejestru praw do nieruchomości lub rzeczy ruchomych
- 4.22. do przekazywania darowizn
- 4.23. inne (proszę określić):

Jeżeli zaznaczenie jednego lub większej liczby powyższych pól nie pozwala na dokładne wskazanie uprawnień nadanych wykonawcy testamentu/zarządcy spadku, proszę dodać wszelkie dalsze konieczne uprawnienia ⁽¹⁷⁾:

Proszę określić, czy jakiegokolwiek uprawnienia, o których mowa w sekcji 4, są wykonywane jako uprawnienia uzupełniające zgodnie z art. 29 ust. 2 akapit drugi lub art. 29 ust. 3 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 650/2012 (*):

5. Wykonawcę testamentu/zarządcę spadku mianuje się na podstawie ⁽¹²⁾:
- 5.1. rozrządzenia na wypadek śmierci (zob. pkt 7.2. formularza dotyczącego poświadczenia)
- 5.2. orzeczenia sądu
- 5.3. umowy między spadkobiercami
- 5.4. przepisów prawa
6. Uprawnienia wynikają z ⁽¹²⁾:
- 6.1. rozrządzenia na wypadek śmierci (zob. pkt 7.2. formularza dotyczącego poświadczenia)
- 6.2. orzeczenia sądu
- 6.3. umowy między spadkobiercami
- 6.4. przepisów prawa

7. Zobowiązania i obowiązki wynikają z ⁽¹²⁾:

7.1. rozrządzenia na wypadek śmierci (zob. pkt 7.2. formularza dotyczącego poświadczenia)

7.2. orzeczenia sądu

7.3. umowy między spadkobiercami

7.4. przepisów prawa

8. Warunki lub ograniczenia dotyczące uprawnień, o których mowa w sekcji 4 ⁽¹⁸⁾ (*):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(*) Informacje obowiązkowe.

⁽¹⁾ Dz.U. L 201 z 27.7.2012, s. 107.

⁽²⁾ Należy podać takie informacje, jak ostatnie miejsce zwykłego pobytu zmarłego czy umowa dotycząca własności sądu.

⁽³⁾ W przypadku osób prawnych należy wypełnić i dołączyć załącznik I. Jeżeli wnioskodawców jest więcej niż jeden, należy dołączyć dodatkową kartę. W przypadku przedstawicieli należy wypełnić i dołączyć załącznik II.

⁽⁴⁾ Proszę podać odpowiedni numer, jeżeli dotyczy.

⁽⁵⁾ Pojęcie „partner *de facto*” oznacza instytucje prawne związków nieformalnych, które istnieją w niektórych państwach członkowskich, takie jak „sambo” (Szwecja) lub „avopuoliso” (Finlandia).

⁽⁶⁾ W przypadku więcej niż jednego rozrządzenia na wypadek śmierci należy dołączyć dodatkową kartę.

⁽⁷⁾ Jeżeli wniosek składała więcej niż jedna osoba prawna, należy dołączyć dodatkową kartę.

⁽⁸⁾ W przypadku więcej niż jednego przedstawiciela należy dołączyć dodatkową kartę.

⁽⁹⁾ W przypadku więcej niż jednego ustroju majątkowego należy dołączyć dodatkową kartę.

⁽¹⁰⁾ Więcej informacji na temat krajowych ustrojów dotyczących skutków majątkowych wynikających z małżeństwa i zarejestrowanych związków można znaleźć na europejskim portalu „e-Sprawiedliwość” (<https://e-justice.europa.eu>).

⁽¹¹⁾ W przypadku więcej niż jednego spadkobiercy należy dołączyć dodatkową kartę.

⁽¹²⁾ Jeżeli dotyczy, proszę zaznaczyć więcej niż jedno pole.

⁽¹³⁾ Proszę określić, czy spadkobierca nabył prawa własności lub inne prawa w odniesieniu do składników majątku (w tym drugim przypadku proszę wskazać charakter tych praw oraz inne osoby posiadające prawa do składników majątku). W przypadku gdy składnik majątku jest wpisany do rejestru, proszę podać informacje wymagane na mocy prawa państwa członkowskiego, w którym prowadzi się dany rejestr, aby umożliwić identyfikację wspomnianego składnika majątku (np. w przypadku nieruchomości należy wskazać jej dokładny adres, numer w rejestrze gruntów, numer działki rolnej lub numer działki katastralnej, opis nieruchomości (w stosownych przypadkach należy załączyć odpowiednie dokumenty)).

⁽¹⁴⁾ W przypadku więcej niż jednego zapisobiercy należy dołączyć dodatkową kartę.

⁽¹⁵⁾ Proszę określić, czy zapisobierca nabył prawa własności lub inne prawa w odniesieniu do składników majątku (w tym drugim przypadku proszę wskazać charakter tych praw oraz inne osoby posiadające prawa do składników majątku). W przypadku gdy składnik majątku jest wpisany do rejestru, proszę podać informacje wymagane na mocy prawa państwa członkowskiego, w którym prowadzi się dany rejestr, aby umożliwić identyfikację wspomnianego składnika majątku (np. w przypadku nieruchomości należy wskazać jej dokładny adres, numer w rejestrze gruntów, numer działki rolnej lub numer działki katastralnej, opis nieruchomości (w stosownych przypadkach należy załączyć odpowiednie dokumenty)).

⁽¹⁶⁾ W przypadku więcej niż jednej osoby należy dołączyć dodatkową kartę.

⁽¹⁷⁾ Proszę na przykład określić, czy jedno z wymienionych powyżej uprawnień może być wykonywane przez wykonawcę/zarządcę w imieniu własnym.

⁽¹⁸⁾ Proszę na przykład określić, czy jedno z wymienionych powyżej uprawnień może być wykonywane przez wykonawcę/zarządcę w imieniu własnym.”

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL